

Törökves eldöntetlen ered- g kétséges, miután tudósítónk entése hiányos.

Atlétika
ország ifjúsági mezei futó- ai. Budapestról táviratozza. Április 9-én, vasárnap ke- esre Magyarország ifjúsági bajnoksága, amelyet Szloboda nyert meg 16 perc és 20 Második Kämpfner Árpád 16 perc és 23 mp. alatt. A kságban az MTE győzött.

Birkózás

1922. évi birkózóbajnok- Brasovia Sport Club rendezé- lis 8-án és 9-én eldöntésre oki versenyen a kolozsvári küldöttei csak jó helyezéshöz szletes eredmények:

- Bajnok: 1. German Traian German Atanas, 3. Vörös (Kinizsi), 4. Puia (Universi- ty). Bajnok: 1. Bogdán (AC), 2. Krisián (AMTE) (Kinizsi), 4. Kilián (AMTE). suly. Bajnok: 1. Stern Pál tanek (Vulcani SC), 3. Szőcs 4. Berecki (Brasovia). A. suly. Bajnok: 1. Vida Antalfy (Toldi), 3. Pri- cani SC), 4. Berindei. B. suly. Bajnok: 1. Maigardt B. Hodor (Universitatea), 3. r. sritea), 4. Orban (Uni-

ly. Bajnok: 1. Gelb József urenan (Universitatea), 3. nirea), 4. Gelb Ottó (AMTE). csesztő: **MARTON ERNŐ** DIMA kiadóváltalat r.-t. havonként 35 lef ára mindenütt 1 lef 50 bani

HIRDETÉSEK

el. - Vastagabb betűvel lef. eb. apróbetűségei ára 10 lef.

fordítások román, magyar, an- nyelvűre, valamint írógéppel k gyorsan és pontosan készül- helyi Friedmann hírlapiroda. 3405-1

lytán belvároshoz közel üzlet- ri ieraknak, esetleg irodai- alkalmas üzlethelyiség rakktárral, 5. Ajánlatokat »Huszezer« je- kiadóhivatalba. 3642-1

állalattal alkalmazásban lévő éptés könyvelő és irodavezető tartásával - hasonló alkál- Magyar. német és román nyel- gkeresések »Ambiciózus« je- adójába kéretnek. 3353-1

hasonozakmányban teljesen kép- önállóan érint-ezni tudó és ni vezetésében is használható el keresünk azonnali befé- ket kérjük Sándor Mór és ures címre küldeni. 3650-1

ház. Nagybanyan Corso- ujonnan berendezve leltár- zódással elköltözés miatt Ugyonkók díjaztatnak. 3652-1

-magyar levelező mérlegké- tlen oly állást keres, ahol gtarthassa. Jelíges leveletket kaerő. címen a kiadóhivatal 3654-1

kereskedősegédi állást mi- Szombati munkaszünetre Wechsler Izidor Királyfalva 3658-1

ásztati rendelő vidéki kis- , pacienturával és berende- élkül sürgősen eladó. Aján- e utazom- jelígen a kiadó- 3658-1

tej kapható **ELEK** Str- 8. szám alatti tejkeres- szont eladóknak meg- ny. Telefon 566.

felelős és sajtóigazgatóknak et közhelyben és nagyban, legol- Vidéki magánlevelet kis posta- - jelenlegi talp és szoci- -kettől 5 szászlelt kedvez- ORGYÁN, Gyúgygyás-utca 1 - 1. sz. Telefon: gyár 3-86 - lakás 3-87

Árosban
áros centrumához kere- s lakást mellékhelely- ndó vagyok jelentékeny vetítők megfelelőem e lap kiadóhivatalában.

Szerkesztőség, kiadó- hivatal és nyomda
Cluj-Kolozsvár, Str. Baro- k Pop, - Brassai-utca
Az Uj Kelet telefonjai
Szerkesztőség 977
Kiadóhivatal 844
Nyomda 879
Héber osztály 455
Zs. N. Sz. 558

A kéziratok kizárólag a szerkesztőségnek címez- dők. - Kéziratokat nem adunk vissza és nem őriz- hetünk meg

V. évfolyam, 83. szám

Cluj (Kolozsvár) 5682. Nisan 14.

UJ KELET

ZSIDÓ-POLITIKAI-NAPILAP

Előfizetési árak
Romániában
Egész évre 360 le
Félévre 190 lef
Negyedévre 100 lef
Egy hónapra 35 lef
Egy szám ára pályaudvaron és vidéken is 1 lef 50 bani
Csehszlovákiában
Egy hónapra 25 ck
Egy szám 1 ck
Jugoszláviában
Egy hónapra 20 dinár
Egy szám 1 dinár

1922. április 12, Szerda

Jorga

A román eszmét Jorga ácsolta ki a román multakból. Jobban és világosabban, mint ahogy ő látja, senkise látta még meg a román nemzet történelmi alakulásait. Ha van ebben az országban valaki, aki gyökeréig ismeri azt a törvényt, amelyből kilombosodtak a fejlődések, akkor Jorga bizonyosan ismeri. Neki akkor is hinni kell, ha nem mint történet-írő, hanem mint politikus mondja el olyan dolgokról a véleményét, amelyek a nemzetre tartoznak. Mert még a szócsek is történelmi talajból mereszkezik elő, ha ő beszél róla a román nemzethez. Történelmi kritika az ő kritikája, igazságot kutató és igazságbaforró még a kamarában is. Ilyen az a beszéde is, amelyet a kormány nemzetiségi kritikájáról mondott el a kamarában.

Mindjárt le is szögezhetjük: ha nem is úgy és nem is ebben a formában, de ehhez hasonló kritikát sokszor sirt ki magából a kisebbségek sajtója. De kisirta magából, mert nem hideg megfontolásból, de csalános jajgatásokból tüzelt ki megalázó helyzetének sok-sok gyötrelme. A beteg csak érzi a fájdalmat, de nem ismeri. Nem tudja: miért fáj, ami fáj: a szervi elváltozások anatómiai megismerésig nem juthat el. Ez az orvos dolga. Az orvosnak kell azt tudni, hogy mi okozza a betegséget és mi ellene az orvoság.

Jorga bonékéssel dolgozott. Fel- tártta a mai politikát és megmutatta az összefüggések anatómiai abszurditásait. Ha egy nemzet organikus életet akar élni, nem lehet elkötni egyetlen artériát sem és nem szabad kikapcsolni, vagy működésében megbénítani olyan szerveket, amelyek életterősek. Egészséges fejlődés csak a nemzetiségekkel való együttes munkálkodás mellett lehetséges. A román nép tudja, hogy ennek a fejlődő munkának első és elenged- hetlen feltétele a jogegyenlőség. Aggodalom nélkül ismeri el a nemzetiségek jogait, mert türelmes és ezzel garantálja is ezeket a jogokat.

Goga Októvián 1919-ben azt mondta, hogy a kisebbségek meg- maradó részeinek el kell tűnnök Nagyromániában. Jorga tévesnek mondja ezt a felfogást. A román nép sokkal erősebb, semhogy a kisebbségektől féljen. Természetes. Csak a a félelem követelhet ilyen termé- szetellenes felszívódást. A nemzet, amely érzi a fejlődések törvényszerű- ségeit, nem követelhet ilyen mon- struozitást. Csak ugy egyszerűen, parancsszóra még nem tűnt el egyetlen nép se a történelem szinpadáról. Nagyrománia népei se fognak eltűnni, akárhogy akarja is Goga Októvián. Szerencse, hogy csak ő akarja. A román nép nem akarja. Jorga, aki ismeri a román népet, nem imputál neki ilyen kegyetlen önzéseket, ellenkezőleg azt hirdeti, hogy meg kell becsülni a kisebbségeket és el kell tanulni tőlük mind- dent, ami a nemzet hasznára lehet.

Jorgát nem lehet megvádolni az- al, hogy a kisebbségek javára elfogult. Bizonyos, hogy az igazságot önmagáért szereti. A kisebbségek jogait bizonyára akkor is követelné, ha ebből nem is lenne különös haszna a román nemzetnek. De tudja, hogy ez a jogkiterjesztés ép úgy kell a románságnak, mint a kisebbségek- nek, mert ezektől sokat tanulhat még

a román nép, amit hasznára for- dithat.

Mind ezek után nagyon természe- tes, hogy a kormány választási poli- tikáját elítéli. A választások után paktumok után szaladgált a kormány. Azok a kisebbségek, amelyek nem tudtak megállapodásra jutni, nem küldhették képviselőiket a kamarába. A kormány ekkor követte el a leg- súlyosabb tévedést. Most minden nem- zetiségnek képviseletet kell adni minden körülmények között. A kormány még mélyebbre verte az éket a nemzet és a nemzeti kisebbségek és még meg is tetőzte ezt a hibáját az- al, hogy magát a románságot is szét- feszítette. A háboru előtt az erdélyi románság csak a nemzeti védekezés irányában orientálódott. Ebben egy- séges volt és ezt a diszeiplinát meg- tartotta az impérium átvétele után is. De a kormány nem ismeri ez erdélyi románok pszichéjét és nem sokat törődött az egységessé iránt való von- zalmával. Ezt már nem tévedésnek, de merényletnek bélyegezte Jorga és bizonyára ebben is igaza volt.

Nem tudjuk: milyen erővel hat majd ez a kritika a kormány ezután való politikájára. Fel kell tennünk, hogy hatástalanul nem fog leperegni

„Románia erős, megalkotja a nemzetiségek jogait“

Jorga nagy beszéde a felirati vitában. Con- stantinescu Génuába utazik Bratianuhoz. Mihali a nemzeti párt ellen

Az Uj Kelet tudósítójától

A Constantinescu-affért nem vég- legesen oldották meg, csak elhalasz- tották. A javadalmi miniszter elha- tározása, hogy a kormányból kilép, végleges és csak taktikai okok miatt engedett pillanatnyilag Vintila Bratianu és Vaitoianu helyettesminisz- terelnök kérésének. A távozás oka nem is a leszavazás. Constantinescu távolabbi célokat követ: a nemzeti pártot akarja bevonnai a kormány- zásba.

A miniszter most helyén maradt, de már szerdán külföldre utazik. Nem „egészségének helyreállítására“ amint a kormánylapok hirdetik. Constantinescu Génuába utazik, ahol Jonel Bratianu fogja informálni az itthon történetéről. További maga- tartását a miniszterelnök álláspontja fogja meghatározni. Vagy deferral Bratianu az erdélyi nemzeti párt- nak, vagy elveszti Constantinescut és még néhány miniszterét, akikkel együtt fog távozni a liberális párt egy tekintélyes csoportja is.

A kormány mindenesetre elérte legközelebbi célját: leigazoltatta a mandátumokat, megszavaztatta a leg- sürgősebb javaslatokat és nem is ol- dottta meg véglegesen, de elodázta legsúlyosabb válságát. Constantinescu és Florescu is megmaradnak reszort- jaik élén, legalább is a miniszterelnök visszatéréséig. Holnap elnapol- ják a Házát, nem tudni: bizonytalan időre vagy csak ez ünnepek tartá- mára. A lappangó kormányválságot aztán a Génuából visszatérő Bratianu fogja véglegesen megoldani, akiről azt mondják közvetlen környezeté- ben, hogy fáradt és hajlandó vissza- vonulni.

A kamarában és a szenátusban a sürgősség jegyében a felirati vitát folytatják le. Naggy feltűnést keltett Jorga széles koncepciójú beszéde,

amelyben a nemzetiségek joga ér- dekekben emelt szót. Beszélt a nem- zeti pártokról és az erdélyi román nép- ről, amely a nemzeti egység irányá- ban nevelődött és nem tudja befo- gadni a kiesinyes pártpraktikákat. A külpolitikáról szólva. Románia helyét csak az antant oldalán tudja elkép- zelni. Weisberger bukovinai zsidó nemzeti szenátor nyilatkozatott olva- sított fel, amelyben pártja nevében bi- zalmát nyilvánítja a kormány iránt. A két felszólalással vezető helyen foglalkozunk bővebben.

Mihali Tivadar az erdélyi egysé- gesítő bizottság elnöke, Kolozsvár szenátora is beszélt a szenátusban. A nemzeti pártot támadta a válas- zások alkalmával felhasznált antidi- nasztikus szölamok miatt. Részletes tudósításunk a követ- kező:

A kamara
A kamara délutáni ülése interpellá- ciókkal kezdődik.
Marzescu megkérdi, hogy a Besz- arábiában képviselőkké megválasztott közígazgatási tisztviselők lemondottak e?
Reutiu közli, hogy Dorohoj város élére olyan embert neveztek ki, aki már büntett miatt börtönben ült.
Constantinescu képviselő kérdi a kormányt, miért tiltották be a petróleum tranzakciókat?
Ciurescu bizottság kiküldését kéri a halászat országos megszervezésére.
Mosoiu tábornok hatszázmillió rend- kívül hitelt kér a CFR. részére 106 mozdonyo kifizetésére. Kéri a sürgősség kimondását. A kért rendkívüli hitelt megadják. Mosoiu cáfolja a híreket, hogy a képviselők szabadjegyét vissza akarják vonni.

Átszervezik a munkaügyi minisztériumot;
Pompeiu Piso Resinar képviselője veszi át az elnöklést. Elfogadnak egy

javaslatot, amely egyes köztisztviselők elmozdíthatatlanságát mondja ki és pe- dig azokét, akiket dekrétell, dekrétör- vénnyel, vagy különleges törvények alapján neveztek ki. Elfogadják a tör- vényjavaslatot valamennyi egészségügyi és népjóléti intézménynek a munkaügyi minisztérium hatáskörébe való átutálá- sára. A minisztérium „egészségügyi, munkaügyi és népjóléti minisztérium“ nevet kapja.

Jorga reméli, hogy az uj minisz- térium ugyanazt az eredményt fogja kifejteni, mint Averescu alatt.

A felirati vita
Ezután megkezdik a felirati vitát. Istrate Nicescu felolvassa a királyi beszédre adandó választ.

Pistiner szocialista képviselő az egész öntudatos munkásság nevében ragadta meg a szót, akiket a legutolsó választások alkalmával a kormány és a kapitalista tőke nagyon terrorizált. Averescu és a liberálisok alatt, a mun- kásság helyzete alapján véve nem változott. A munkásság képviselői nem követik ellenzéki képviselő társaikat, nem vonulnak ki a parlamentből, benn akarnak maradni, hogy kritikát és el- lenőrzést gyakoroljanak. Az az alkot- mány, amelyet ez a kamara fog meg- alkotni, csak írott betű lesz, nem pedig az igazi erőviszonyok kifejezője.

Marmeljuk a nemzeti demokrata párt deklarációját olvassa fel, majd Jorga emelkedik színpadra.

Jorga a nemzetiségekért

Jorga: Sajnálattal látom, hogy a trónbeszéd, akárcsak a Nagyromániában elhangzott három előbbi, - a nemzet- ségekről most sem tesz említést. Én a magam részéről nem akarok Gyulafehérvárról kiindulni, mert amint már mondtam annak idején, Gyula- fehérvárra nem volt szükség. A román nép csudálatos türelmessége kezeskedik a nemzetiségek jogairól.

- Goga 1919-ben azt írta a kisebbségek megmaradó részeinek, hogy Nagy- romániában el kell tűnnök. Ez alapján véve hibás. Nyíltan meg kell monda- nom, hogy

a román nép sokkal erősebb, semhogy a kisebbségektől féljen.

Ellenkezőleg, meg kell becsüljük kisebbségeinket s meg kell tanuljuk tőlük, amit megtanulhatunk.

- A választások alatt a kormány nemzetiségi politikája az volt, hogy a különböző kisebbségekkel választási megállapodásokat akart létesíteni. Azok a kisebbségek, akikkel a kormány nem jutott megállapodásra, nem tudták képviselőiket a kamarába beküldeni. Így jártak a magyarok is. Ez a politika mély tévedést jelent. Minden körülmé- nyek között a kamarában minden nem- zetiségnek megfelelően képviselve kell lennie. A magyarokkal nem is történt meg a választási megegyezés. A kor- mánynak meg kellett volna adni a mó- dot, hogy a magyarság megfelelő számú képviselőt küldjön a parlamentbe.
- Ami a külpolitikát illeti,

Romániának okvetetlen az antant mellett kell haladnia,

mert ha Németország győzne a fran- ciák felett, ugy Románia is elvész, mert - mint azt a bukaresti béke bi- zonyítja - az 1916. év előtti, vagy még előbbi határai közé szorítanak vissza.

- A legnagyobb hiba, hogy a há- boru befejezése után az erdélyiek egy- más között ellenségeskedni kezdtek. Az erdélyi ember csodálatos volt a háboru előtt. Nem volt féltékeny, csak egy

irányban orientálódott: a nemzeti védekezés irányában. Merénylet volt az erdélyi románság egységét megtörni. Ez Averescuval és darabontjaival kezdődött. Mi még — sajnos — nem ismerjük az erdélyi egyenlőséget eléggé jól. Ha gyűlöli, akkor halálosan gyűlöli. Bratianu és az erdélyiek megegyeztek volna, csupán néhány miniszteri tárcán hiúsult meg a dolog.

Pavlica Poratuseanu a konzervatív demokrata párt nyilatkozatát olvassa fel.

A szenátus

A szenátus ülése 3 óra 20 perckor kezdődik.

Coroiu megkérdi a javadalmi minisztert, hogy mikor lesz a második kisajátítás és milyen stádiumban vannak az eddigi kisajátítási munkálatok.

Constantinescu miniszter: A kisajátítási munkálatok első részénél elkövetett hibák kijavítása történik mostan. A kisajátítások második részét tavasszal megkezdjük. Ezután javaslatot nyújt be a Tranou-Jassi-féle törvény megváltoztatásáról, egy új javaslatot az egyenes adók megállapításáról. Végül pedig a javadalmi minisztérium és a földművelésügyi minisztérium egységesítééről. Ezeket a javaslatokat sürgősen mondják ki és kiadják a székcióknak.

Mihali Tivadar dr. örömét fejezi ki, hogy a parlamentben beszélhet. Sajnája, hogy nyugalom és rend helyett nyugtalanság és rendetlenség uralkodik. Szemére hányja a nemzeti pártnak, hogy a választási küzdelemben súlyos szavakat használt a király ellen, akit a mai állapotokért felelőssé tett.

Weiselberger dr. bukovinai zsidó nemzeti szenátor nyilatkozatát olvas fel. Amelyben pártja a kormánnyal szemben bizalmát nyilvánítja.

Chibonescu a Take Jonescu pártja nevében kijelenti, hogy a liberálisoknak azt az eljárását, amellyel az alkotmányt meg akarják változtatni, törvénytelennek tekintik és pártja ebben a munkában részt nem vesz.

Ezután elfogadják a trónbeszédre adandó választ az egészségügyi intézményeknek a munkaügyi minisztérium körébe való bentalásáról szóló és az egyenes adóról szóló törvényjavaslatot.

A minisztertanács a drágaság ellen

Tegnap délelőtt minisztertanács volt, amelyen a lakbérleti törvényjavaslatról tárgyaltak. A minisztertanács elhatározta, hogy a husvétii ünnepekre való tekintettel, a parlamentet szerdán, ápr. 12-én, este bezárják.

A kormány tagjai egy törvényjavaslat kapcsán a drágaság kérdésével is foglalkoztak. Vaitoiu tanárnok statisztikai adatok alapján bizonyítja be, hogy a drágaság napról-napra növekszik. Elhatározzák, hogy a drágaság ellen a spekuláció megakadályozására szigorú intézkedéseket tesznek.

Hogyan intézték el a Constantinescu-affért?

Politikai körökben nagy feltűnést keltett Constantinescu miniszter magartása, aki a bizalmatlansági indítvány és határozott nyilatkozata ellenére is helyt maradt. Az ügy érdekes kulisszatitkairól igen sokat beszélnek, de bizonyosat senki nem tud. Csak annyi szivárgott ki, hogy Constantinescu miniszter szerdán szabadságra megy. Génuában felkeresi Jonel Bratianu, hogy a távollétében történt eseményekről vele megbeszéléseket folytasson. A Lux teljesen beavatott forrásból úgy értesül, hogy Constantinescu szabadságáról való visszatérése után lemond, hogy ezáltal a liberális pártban az egységes nézet kialakulását lehetővé tegye. Természetesen Constantinescu lemondásának más fontos okai is vannak.

Bomlik az Inculetz-párt

Bukarest, április 10. Az „Adeverul” írja, hogy az Inculetz-pártból két beszárabiai képviselő kilépett és mindketten beléptek a parasztpártba.

Florescu is lemond?

Bukarest, április 11. Az Epoca jelentése szerint Florescu igazságügy-miniszter husvét előtt nem adja be lemondását, hanem megvárja amíg Bratianu miniszterelnök visszatér Rómába. Utódjául Istrate Micescut emlegetik.

Letartóztatták Bécsben az élelmiszerhamisítók királyát

Hogyan szállította a csemegét Bécsnek Magyarossy Ferenc?

Az Uj Kelet bécsi tudósítójától

A favoriteni járásbíróóság érdekes ügyben indított vizsgálatot egy magyar származású szélhámos ellen. Magyarossy Ferenc — így hívják a vádlottat — nem csekély pszichológiai érzékre valló ügyességgel ugyanis igen nagyarányú élelmiszerüzemet rendezett be a szorongatott bécsi közéletmezés alátámogatására. Nem valami közönséges élelmiszerkereskedésről volt szó nála. Nem lisztet, vagy sertészsírt akart a fogyasztóknak adni, Magyarossy a pikáns csemegét, a túlerétt sajtokat és a fűszeres halkészítmények ritka delikateszeit állította elő házilag. Tervét valószínűleg az a megfigyelés szülte, hogy a bécsi lakosság, igen sok csemegéért fogyszt, melyet mintegy kérpótolni akarja magát néhánapi, a változás nélküli és örömtelen népkonyhai kosztjéért. Megfigyelte, hogy egyetlen városban sincs annyi kiscukrázda, csemegés és nyálánkságüzlet, mint épen az éhez Bécsben. Így határozta el tehát, hogy ritka csemegét fog szállítani a gastrónómiai örömeiben megsegyényült Bécsnek.

Üzeme csakhamar bizonyos nevezetességre tett szert. Glória fonódott Magyarossy manipulációi köré. Egyre szélesebb körökben rebesgettek ugyanis undorral vegyes borzalommal, hogy Magyarossy, mint egészen hallatlan erjedések és rothadások feltalálója, az élelmiszerhamisítás legfelső polcára küzdötte fel magát. Ő az élelmiszerhamisítók királyja. A kőszir eljutott egészen a hatóságok füléig, melyek csakhamar rendőri vizsgálatot tartáltak fel a Magyarossy-féle csemegészkészítési titkait. Az élelmiszerkereskedés rakárában rendőri bizottság jelent meg. Itt különböző tanulságos látnivaló és gyártási „eljárás” tárult szemre elő. Találtak négy hordó turót, mely nyüzsgött a pondróktól. Ez a „sajt” heringbellei, krumpilipiréval és apróra vágott füvel volt összekeverve. Ebből csinálta Magyarossy a Roquefort-i és a Gorgonzola-sajtot. Találtak továbbá 4000 kilogram romlott heringet, mely büzlő pácban uszott.

Ebből készült a „göngyölt hering” (Rollmops). A bizottság belépésekora a kis szunyogok és legyek ezrei röpködtek a rendőri funkcionáriusok arcára és kezére. A meleg pincében található egyéb sajtfélék is egyetlen mozgó tömegnek látszottak. Különös rémületet okozott a hatósági személyek között az óriási tömegű és harcias patkányserceg, mely lábaik között futkosott össze-vissza.

A romlott halakat megfelelő rothasztás után szétvágják, kitisztították és otthon-dolgozó munkásoknak adták ki a Magyarossy-cégtől. E munkások bádogdobozba csomagolták a heringeket és a dobozokra olasz címkeket ragasztottak: Sardella in salamoia. Societa disprodetti elementari dell'adriatico. E csemegéből az osztrák államvasutak fogyasztási egyesülete is vásárolt, bár egy doboz 7-800 koronába került.

A vizsgálat eredményei valóságos konsternációt keltettek Bécs fogyasztóiban. Különösen mióta kiderült, hogy Magyarossy már huzamosabb idő óta folytatja üzemét. A csemegés és „pikantéria” készítés e szörnyű adatainak hallatára még a legviharedzettebb bécsi gyomrok is kavarogni kezdtek és a „csemegéüzlet” terén a kereslet tartozkodása volt észrevehető.

Az orosz éhhalál

Krimben naponta háromszáz zsidó hal meg az éhségtől

Az Uj Kelet bukaresti munkatársától

Bukarest, április 11. A Nansen-bizottság, amely nemrégben kezébe vette az oroszországi mentőakciót, néhány nappal ezelőtt hosszabb utat tett Ukrajnában, ahonnan visszafelé utazva, a román fővárosban rövid időre megállapodott. A bizottság tagjai sok új és megrövidítő részletet beszélnek az oroszországi éhínségről és ezek közül különösen fájdalmasak azok, amelyek a zsidóság szenvedéseiről szólnak. A zsidóknak nemcsak az éhség kínjait kell elviselniük, hanem azokat a rémséges torturákat is, amelyekben, mint zsidóknak, nap-nap után részük van. Ez a kétszeres megpróbáltatás annyira legyengítette őket, hogy — a Nansen-bizottság szerint — ha gyorsan nem segítenek rajtuk, el fognak pusztulni.

A Nansen-bizottság részletes jelentést dolgozott ki az ukrániai állapotokról és ebben a zsidóságról a következőket írja:

„A zsidó lakosság helyzete leírhatatlanul szomorú.

Az odesszai zsidóság legnagyobb része menthetetlenül elvész,

ha azonnal nem történik beavatkozás. Odessza környékén hasonló sárgaállapotok vannak: a zsidóknak nincsen mit enniük és közel állanak az éhhalálhoz.”

A Nansen-bizottság mellett egy külön zsidó segélyszervezet is igyekszik felhívni a világ figyelmét az oroszországi és ukrán zsidók türelmetlen nyomorúságára. Ennek a szervezetnek az egyik tagja, mister Beilenson most érkezett meg a Krim-félszigetről Konstantinápolyba, ahol tapasztalatairól a J. C. B. ottani tudósítójának a következőket mondta: — Krim-félszigeten a zsidók szenvedése elérte tetőpontját.

Közülük naponta háromszáz halmak meg az éhségtől.

Jimferopol városkában reggelként tele vannak az utcák zsidók holttestével, akik éjszakánként, amikor élelem után járnak, a gyengeségtől összeesnek. Ezek napokig maradnak temetetlenül. Nagyon elszomorító a zsidó kézművesek sorsa, akik a háboru alatt azért vándoroltak Oroszország különböző részeiből és az ázsiai partvidékekről Krimbe, hogy ott, az akkori nagy munkaalkalomnál elhelyezkedjenek és maguknak egzisztenciát teremtsenek. Ezek most minden megélhetési forrásukat elvesztették, azt a kis vagyont pedig, amit sikerült összegyűjteniük, teljesen felélték. Körülbelül százezer ezeknek az éhez zsidó kézműveseknek a száma.

A „Jüdische Welthilfskonferenz” konstantinápolyi irodája mister Beilenson beszámolójához hozzáfűzi, hogy a mentési akció az éhez zsidók ellátására és egzisztenciájuk helyreállítására megindult és remény van arra, hogy épen a Nansen-bizottság és mister Beilenson fáradságtalan agitációjára mindig szélesebb és szélesebb társadalmi rétegek fognak az éhez zsidók érdekében megmozdulni és a tavaszi hónapok alatt, amíg Oroszországban az új aratást behordják, sikerülni fog az éhez zsidóknak elegendő élelmiszert ellátni. Eddig is már több transzport érkezett a Dnyeszteren át Ukrajnába és Oroszországba, legutóbb március 15-én futott be egy szállítmány Mazochból Odesszába, ez főleg orvosságokat és kötszereket vitt, ami szintén nagyon szükséges volt, mert hiányukban, addig, a különféle betegségekől számosan elpusztultak. Legközelebb Triesztből indul egy hajórakomány élelmiszer és egyéb háztar-

tási cikk az ottani Lloyd-társaság hajóján Odesszába, ez a szállítmány több mint egymillió frank értékű árut bocsát az éhez zsidóknak. Az Ica a délországi zsidó kolóniákról fog gondoskodni, amelyeknek már eddig is nagymennyiségű gabonát küldött és újabban ismét 400 tonna tavaszi vetőmagot indított utnak részükre Brailából. Ha ez a vetőmag kellő időben megérkezik, nyárára elegendő gabona terem a zsidó kolóniákon.

Ujabb letartóztatások a pokolgépes merénylet ügyében

Az Uj Kelet tudósítójától

Budapest, április 11. A főkapitányságon a belügyminiszter vezetésével hosszú tanácskozás volt, amelyen a nyomozásnak most már biztató jeleit megtárgyalták. A rendőrség a nyomozást két irányban folytatja. Az első nyom: a kör személyzete ügyének tisztázása, mert gyanu szerint a merényletben s személyzet egy része részveszve legalább is tudott a dologról.

A másik gyanu a Gyulai személyével kapcsolatos Németh István nevű szolga, aki azt vallotta, hogy a merénylet napján Kelenföldön tartózkodott egy kocsmában. A nyomozás során megállapították, hogy Németh hazudott, amennyiben Németh nem is tudta megmutatni azt az állítólagos bormérést. Herceg József portás is terhelően vallott Némethről. Kijelentette, hogy a merénylet elkövetése előtt rövid idővel látta Némethet a kör kapuja előtt. Egy vendéglős szerint Németh szerdán délután két ismeretlen ember társaságában a vendéglőjében időzött, ahol sokat ittak és a fizetésnél Némethnél nagyobb összegű pénzt látott. A rendőrség Herceget és feleségét a vallomás után őrizetben tartotta. Előzetes letartóztatásba helyezte a rendőrség Ötvös Károlyt is, aki részvesz volt a néhány hete lejártszódt Szemző-féle bécsi Léderer palotában elkövetett bomba merényletben. A rendőrség sok hasonló sárgát talált a bécsi és pesti robbanások között. Ötvös kihallgatása során kezdetben erősen tiltakozott a gyanúsítás ellen, mire elengedték. Néhány órával később újból elfogták, mert barátai előtt úgy nyilatkozott, hogy részvesz a merénylet elkövetésében.

Egyik legutóbb kihallgatott tanu előadta, hogy amikor Sándor Pál az utcáról a klubba felment, az utca másik oldaláról egy fiatalember figyelte, ezután az órára nézett és elszaladt. Ez pár perccel a pokolgépek felrobbanása előtt történt. A tanu a fiatal emberről pontos személyleírását adott. Egy másik tanu bémondása szerint a merénylet alkalmával a Dohány-utca sarkán egy piros gépkocsi állott, benne csak a sofőrült, míg utasait a klub körül ólálkodtak. A robbanás után az autó azonnal elszárgult.

Dr. Völgyesi Ferenc ideg orvos és hipnotizőr rendőrségi megbízás folytán kísérleteket tett álomszaggasztással a tettesek megállapítására. Az elaltatott fiatalember a merénylőknek csak a keresztnevet tudta megmondani, János és Ferenc nevet említett. Elmondotta, hogy az egyik merénylő bement a klubba, a másik kívül maradt. A médium szerint János a merénylet éjszakáján a házmeztárral összeszórtalkozott és kapupénzt nem fizetett. A házmeztárral ezt megerősítette.

Budapestre egyik aradi lap közlése nyomán tegnap délelőtt érkezett meg először a hír, hogy a merénylővel gyanúsított embereket Kolozsvárt elfogták. A nyomozást vezető Horváth Antal rendőrtanácsos kijelentette, hogy Kolozsvárról a rendőrség erre vonatkozólag még semmi értesítést nem kapott.

A Kolozsváron elfogott Lengyel László és Cserép János tegnapi kihallgatása újabb adatot nem szolgáltatott a rendőrségnek. A foglyok mindent tagadtak és eddigi vallomásaikat is visszavonták. Emiatt kihallgatásukat felfüggesztették.

— Mit ker...
— Vársz v...
— A gyerek...
— A gyerek...
— Hol lakt...
— A gyerek...
— A fiatalember...
— Mit ker...
— Semmit...
— És felokog...
— És visszajött a...
— dult újra a kis...

1925 **Utazó bőrönd és táská**
legjobb minőségben kapható
Farmafi bőröndösnél
Cfej, Str. Memorandului (Unió-u.) 16.

TUNGSRAM

kell tekinteni az önző érdekektől. Utána még beszélt Barthou, aki kijelentette, hogy Franciaország irtózik a háborútól, de a békeszerződés revideálására a konferenciát nem tartja hivatottnak. Beszédet mondott még Yishi japán, Teunis belga, Wirth német delegátus és Csicserin orosz külügyi népbiztos.

HIREK

A sékelbiztos közlései. A sékelakció az első körletben kezdetét vette és a legnagyobb meglepedésünkre a legszebb eredményeket mutatja fel. Számos helyről táviratilag értesítettek, hogy a küldött sékelek elfogytak és újak azonnali küldését kérik. Ugyálszik az erdélyi zsidóság teljes megértéssel viseltetik az ügy fontossága iránt. A központi sékelbiztos a londoni végrehajtóbizottság által adott felhatalmazás alapján eddig a következő kerületi sékelbiztosokat nevezte ki: I. sékelkörlet dr. Harsányi Jenő Dés, II. sékelkörlet dr. Erdélyi Emil Marosvásárhely, III. sékelkörlet Gábor Dezső Temesvár, IV. sékelkörlet Lukács Aladár főmérnök Nagyszében, V. sékelkörlet dr. Markovits Ignác Nagyvárad, dr. Fried Abraham Marmaros megye, dr. Eskelesz Miksa Beszterce-Naszód megye, Marton Béla Alsófehér megye és Marosújvár város, Eisikovits Dezső és Morenó Manó helyettes sékelbiztosok Alsófehér megye, dr. Brisker Ezekiel Temes megye, dr. Czitrom Lázár Marosvásárhely, dr. Rosenfeld Salamon Szászrégen és környéke, dr. Ritter Salamon Brassó megye, dr. Weisz Fülöp Udvarhely megye. Azonkívül kineveztetett az I. kerület női akciójának vezetésére Kallus Lajosné Beszterce. A többi kinevezések folyamatban vannak. Mindenestre felszólítjuk az egyes helyi csoportokat, hogy amennyiben eddig nem tették volna, a legagiliasabb és legmegbízhatóbb elvtársak egyikét sékelbiztosává való kinevezés végett nekünk haladéktalanul javaslatba hozzák.

A hivatalos husvét. A husvétünnep napjai ezidén az országban élő összes felekezetek egyidejű ünnepei. Csütörtökön kezdődik a hivatalos ünnep és tart keddig. A nagyhét első ünnepnapja nagypéntek, bezáró ünnepe kedd, a görög katolikus ritus szerint való husvét utolsó napja.

Az egyetemi hallgatók pészachja. A Zsidó Menza Akademia sulyos anyagi helyzetében kénytelen a husvét vakáció idejére tagjai élelmiszerét megszüntetni. Ezáltal számos egyetemi hallgató, akiket tanulmányaik arra kényszerítettek, hogy a szünidő alatt is Kolozsváron tartózkodjanak, rituális étkezés nélkül maradtak. A Menza szünidei bizottsága ezért azzal a kéressel fordul Kolozsvár zsidó családjaihoz, hogy akik pészach alatt egy-két egyetemi hallgatót vendégül szívesen szívesen látnának, azt írásban, vagy bármely nap délután fél két órától félháromig a Menza étkező helyiségében (Avram Jancu, volt Petőfi-u. 18) bemondani szíveskedjenek.

Nagy drágulás Németországban. Berlinből jelentik hivatalosan: A drágaság, amely februárban alábbhagyott, márciusban újból elérte januári színvonalát, április első napjai óta pedig már túl is haladta. Különösen a ruházati cikkek ára emelkedett, de az élelmiszerek is jelentősen megdrágultak. Egy polgári háztartásra jelenleg, szerényen számítva, havi 2302 márka szükséges. Ez a múlt évvel szemben 155 százalékos drágulást jelent. A megélhetést megnehezíti az a körülmény, hogy a drágaság különösen a legszükségesebb élelmiszerekben: husban, tojásban, kenyérben jut kifejezésre, amit a kisegyzetteknél éreznek meg leg-súlyosabban.

Einstein és a bécsi — antiszemita. A „Jövő” írja: A bécsi keresztényszocialisták déli lapja, a „Wiener Stimmen” csütörtöki számában a következő szerkesztői üzenetet közli: „Nyilvánvaló, hogy az a lelkes fogadtatás, amelyben Einstein Párisban részesült, nem a „német”-nek szült, amint azt a sajtó egy része el akarja hitetni, mert hiszen Einstein német állampolgár ugyan, de ami nemzeti-ségét illeti: cionistának vallja magát.”

— Kell-e ehhez a lelkesegénységi bizonyítványhoz kommentár? Erdemes e a vaknak a színekét, a tudatlannak azt magyarázni, hogy a tudományok nincsenek vallása, nincs nemzetisége és hogy Einsteinnak, a kozmosz régióiban járó embernek egyéniségét éppen az teszi teljessé, mert emberivé, hogy szóval és tettel odaáll üldözött népmilliók, az elnyomott, szerencsétlen keleti zsidók mellé és segít nekik a cionizmus révén új otthon, hazát teremteni. Furesk ezek a hazafi-antiszemita! Másról megtagadják azt, amit ők állítolag mindenképp fölé helyeznek. Rossz néven veszik a zsidóktól a cionizmust, holott ugyanakkor szeretnék kibruzdálni őket a keresztény felebarátjaink országaihoz.

Pészach félünnepén üritik a Nemzeti Alap-perselyt. Az Erdélyi Zsidó Nemzeti Alap-iroda felbujta az helyi csoportok és egyesületek Nemzeti Alap-biztosait, hogy a Keren Kajemeth-perselyeket pészach félünnepén okvetlenül üritsék ki. A beküldött elszámolás alapján az erdélyi iroda meg fogja állapítani, hogy ki gyűjtött a legtöbbet és azt a perselytulajdonost művészi oklevéllel fogja megajándékozni.

Hírek a kolozsvári rendőrségről. A rendőri sajtóiroda közli: Leontina Micu 26 éves háztartásbeli nő Sütő-utca 29 alatti lakásán öngyilkossági szándékból marólugot ivott. Súlyos belső égési sebekkel a mentők bevitték a belgyógyászati klinikára, ahol gyomormosást alkalmaztak nála. Állapota sulyos, de nem életveszélyes. Hasonló sérülésekkel került a belgyógyászatra Kopasz György hároméves gyermek, akit szüleinek Szántó-utca 19 alatti lakásáról vittek el a mentők. — Maris Demeter 66 éves favágó a Mikes Kelemen-utca 29. számú ház udvarán munkaközben hirtelen összeesett és meghalt. A halál oka szívizélhűdés. — Weissgerber Karola háztartásbeli leány, lakik Árpád-ut 28. szám alatt, tüzrakás közben szerencsétlenül járt. Vigyázatlansága következtében tüzet fogott a ruháján. Súlyos égési sebekkel a bőrgyógyászati klinikán fekszik.

Vámterületekre osztják fel Erdélyt. A „Gazeta Ardealului” értesülése szerint egész Romániát vámkerületekre osztották fel. Erdély három kerületre oszlik. A III. kerületbe Orsova, Dro-cova, Szeben állomás, Régi-Moldva, Bázias, Milkovác, Klopodia, Moravica és a Modos községek vámfőnökei tartoznak. A vámfőnökség vezetője Vasilescu kiai övői pénzügyigazgató lesz. A IV. kerületbe tartozik Temesvár, Kom-lós, Cenad, Lacul-Mare, Pecica, Kur-tics, Odaia, Nagyszalonta, Körösszeg, Arad és Brassó vámfőnökei. A kerület vezetője S. G. Arabol aradi pénzügyigazgató lesz. Az V. kerületbe tartozik Biharpüspöki, Szatmár, Érmihályfalva, Halmi, Moiseu, Campolung, Maramaros-sziget, Visóvölgy. Nagyvárad és Kolozsvár vámfőnökeinek vezetője Dária fel-ügyelő, Kolozsvár.

Az „Ezra” zsidó főiskolai hallgatók egyesülete értesíti az érdekelteket, hogy a könyvtári órák a husvét vakációban is meg lesznek tartva minden csütörtök d. u. fél 2-től fél 3-ig és vasárnap d. e. 11–12-ig.

Gyerekek! Mondjátok meg apukának, fizessen elő a Cimborára. Minden héten 16 oldal terjedelemben sok-sok képpel és mesével bekopogtat hozzátok ez a jó barát. Mutatvány-számot készséggel küld a Szabadsajtó-könyvnyomda és lapkiadó Rt. Szatmár. A Cimborának egy negyedére 40 lei az ára.

Take Jonescu Rómában meg-betegedett. Bukarestből jelentik: Rómából érkezett jelentések szerint Take Jonescu Velencéből Rómába érkezett. Az olasz fővárosban azonban sulyosan megbetegedett és kórházba szállították. Az orvosok szerint tifuszbeteg.

Egységes és modern oktatás. Bukarestből jelentik: Vasárnap délelőtt Anghelescu közoktatásügyi miniszter elnöksége alatt fontos értekezlet folyt le Bukarestben, amelyre egész Románia tanfelügyelőit és revizorait meghívták. A miniszter hosszabb beszédben vázolta a tanácskozás célját és fontosságát, ismertette saját programját, melynek kidolgozásához husvét után szándékozik hozzáfogni. Programjának alapelvei: az oktatás egységesítése, valamint oly átférmálása és kiegészítése, hogy az új idők szellemének megfelelően. Nagy sulyt akar helyezni az iskolaépítésre: e végett építési bizottságokat kíván alakítani, amelyek közsegénként foglalkozzanak az építés kérdéseivel a községekben található anyagok és eszközök figyelembevételével.

Nem engedélyezték a brailai bérlők gyűlését. Brailából jelentik: A bérlők gyűlését a rendőrség nem engedélyezte. A bérlők szövetségének elnöke táviratilag jelentette ezt a királynak és a parlamentnek.

Tizenöt évi fegyház — rabló-gyilkosságért. Szeezera Péter és Cso-rogár Vasile kistalmási legények állottak tegnapi a kolozsvári királyi ítélőtábla előtt. Rablógyilkosságért mindkettőt életfogytiglani kényszer-munkára ítélte a nagyzebeni tör-tényszék, ügyük felebbvitel folytán került a királyi tábla elé. Még 1921 május 9-én a két legény, miután háboruból hazatérve nem tudott munkához jutni, erdőbe esalta és meggyilkolta Kroner Péter nagyzebeni fuvarost. Lovát, kocsját ellop-ták és eladták két krajovai kereskedőnek, majd a pénzzel elhárították falujukba. Május 23-án már sikerült a két gyilkost elfogni. December 7-én, a Btk. 344. és 339. szakasza értelmében ítélkezett fölöttük a sze-beni törényszék, de a vádlottak és védők enyhítésért felebbtek a ko-lozsvári Táblához. Hampt elnök ve-zetésével tárgyalták az ügyet: a vádlottakat dr. Germán, dr. Juga és dr. Bratu ügyvédek védtek. A királyi tábla a szebeni törényszék ítéletét tizenöt évi fegyházra szállította le, a két krajovai kereskedőt, akik orgaz-daság miatt kerültek bíróság elé, fejenként ezerötzszáz lei pénzbírságra ítélték.

* A hitközségi huscsarnokban (Ti-már-u. 1) az ünnepekre első minőségű hust filogramonként 10, 14, 15 és 16 leien árusítanak.

A Huskezelőség.

Juhtulajdonosok és turógyárosok!

Mielőtt sajtoltóval látnák el magukat, saját érdekükben tegyenek kísérletet a cseppfolyós és poralaku

„Agricco”

sajtoltóval, mely friss és kétszeresen koncentrálvá lévén igen kiadós és a legjobb minőségű turó előállítására alkalmas. 3469-1

A cseppfolyós „Agricco” sajtoltó mindenütt eredeti 1 literes és 1/2 literes üvegekben, a poralaku pedig mindenféle nagyságu skatulyákban kerül eladásra.

Óvakodjanak az utánzatoktól, melyek elrontják a tejkészítményeket.

Megrendelésekkel forduljanak

D. Blau & Co

Galati céghez.

Postai és vasuti szállítás! Egész Erdélyben agilis ügynökök kerestetnek.

A Zsidó Nemzeti Alap erdélyrészi irodájának IX. számú kimutatása

5682 niszán 1—9-ig (1922 április, 1—7-ig) a következő adományok folytak be:

Általános adomány	104—	Lei
Fa-adomány	9.108.55	—
Persely	885.90	—
Aranykönyvi bevezetés	1.000—	—
Templomadomány	25—	—
Erdélyi Kolónia	1.730—	—
Összesen:	12.862.45	Lei

Általános adomány

Odorhei: Löbl Mendel és neje 84, N. N. 20 lei. 104—

Fa-adomány

A „Mirjam” Leányegyesület ligetje Oradea-Marc

A polgári fiúiskola I.—H. kertje Furm alkalmával gyermekek gyűjtéséből befolyt 170 fa (részletezve legközelebb). 4.250.55

A polgári leányiskola kertje

Furm alkalmával gyermekek gyűjtéséből befolyt 100 fa (részletezve legközelebb). (A ligetbe eddig befolyt 270 fa.) 2.500—

Fischer Sándor főrabbi ligetje Alba-Julia

Dr. Fischer Tivadar és neje, Simon Lajos és neje 12—12 fa, Fischer Sándorné, Fischer Lipót és neje, Fischer Vilmos 8—8 fa, Fischer Ernő 1 fa. (Eddig befolyt 49 fa.) 1.225—

(Folytatás a következő számban.)

Bécsi és párisi modell kalapok és ruhák érkeztek

Chic de la Mode

női divat saloaba Str. Jorga 2.

Szilágyi Eleonora Rt.

Alánija: Likör, rum különlegességeit. Elsőrendű pezsgőt és borait. Szesz nagyraktár. 1.69

Husvétünnepi öntözők és illatszerek

2 lejtől feljebb. Francia illatszertudományok. 000 Tojásfestékek. 1329

RÓZSA

nagydrogériában, Cluj, Piața Unirei (Mátyás király-tér) 26. sz.

Minden házban fontos!

Az egészség érdekében nélkülözhetetlen párnatoll-, vatta-, lószőr- és gyapjú-tisztítás, melyet gőzerőre és vegytisztításra berendezett műhelyemben gyorsan és pontosan válllok. Rak-táron tartok kész párnákat és tolat. Mérsékelt árak! Szolid kiszolgálás!

Stern Salamón Kossuth L.-u. 10.

Ha gyorsan kiszolgált, pontosan kimért és jó tűzifát akar, forduljon a Frenkel-fatelepehez

1347

(volt Janovitz és Tse) Strada Aprilia-járda (Gyufagyár-u.) 13. Telefon 2-90, 4-01, 2-80

Za a cío

Az

Hágából

aki a cionist hivta össze, mindazokkal közeli orszá a konferenci szélése célja konferenciát valamelyik v

A konfe nizmusz pénz lemény alai szempontból tisztviselők doskodni ke séről, a meg ről és munk ről tartják szerv életbe megvizsgáln pénzügyi és ságok tagjai bizottság tá romra kell

A Keren konferencia egészségügy nyek támo magánvállal nak. Kiván Jewis Colon Land Devel politikai von nek. Fontos lag mentesít valami mó gyobb zsidó desének leh kizárni a cionistákat.

A konfe többen köve cyben hely zsidósága k kintetben mandátum, féle követe megfelelő n káját azonb állapítsák n

Tekintett szágban a hozzájárulás fölszerelések ferencia k ugyanez a gok Keren

AZ AL

12

Mi zür

Sirás ez v boldogság? számonkér. szenvedél. szenvedni édes, sirni keztlé iste mentél s veilen kö rettegéssel, telheteilen mint most az ellenkez ne találko el? Most o az isten, r Teremtés e Nézd: m milyen sz remtettté ig

A régi a szememe zümmög, k meg a es Ok az én bog a sötét sötétben látó jövöbe szór igazi tere

ök kikelne hortyogás meg egy oldalon. A reket egy

Zsidó Nemzeti Alap K. számú kimutatása

2 niszán 1-9-ig (1922 április) a következő adományok folytak:

Ánós adomány	104.-	Leil
Adomány	9.103-55	Leil
ly	885-90	Leil
lykönyvi		
vezetés	1.000.-	
blomsdomány	25.-	
lyi Kolónia	1.739.-	
Összesen:	12.862-45	Leil

Általános adomány

he: Löbl Mendel és neje 84
20 lei.

Fa-adomány

riam "Leányegyesület ligetje
Oradea-Marc

lgári fiúiskola I.-H. kertje

m alkalmával gyermekek gyű-
befolyt 170 fa (részletezve la-
b).

polgári leányiskola kertje

m alkalmával gyermekek gyű-
befolyt 100 fa (részletezve la-
(A ligetbe eddig befolyt 280 fa.)
2.800.-

ker Sándor főrabbi ligetje
Alba-Julia

Fischer Tivadar és neje, Simo-
és neje 12-12 fa, Fischer
Fischer Lipót és neje,
Vilmos 8-8 fa, Fischer Mihály
eddig befolyt 49 fa.) 1.200.-

rtatás a következő számban)

és párisi modell kalapok
és ruhák érkeztek

hic de la Mode
divat saloaba Str. Jorga 2.

lági Eleonora Rt.

a: Likőr, rum különlegességek,
endű pezsgőt és borait. Szesz-
raktár.

usvétii

nlözők és

atszerek

2 lejtől feljebb.
Francia illatszer
újdonások. ooo
Tojásfestékek.

ÓZSA

rogériában, Cluj. Pista
i (Mátyás király-tér) 26. sz.

den házban fontos!

észség érdeké
külkülzetetlen

oll-, vatta-, lószór- és gyapjú-
tisztítás, melyet gőzre-
és vegytisztításra beren-
deztet műhelyemben

an és pontosan vállalok. Rak-
tartok kész párnákat és tol-
érsékelt árak!

kiszolgálás!

Stern Salamon
Kossuth L.-u. 10.

ovitz és Tsa) Strada Aprina
r-n.) 13. Telefon 2-90, 4-01, 2-

13. Telefon 2-90, 4-01, 2-

Zászlót bont a cionista ellenzék

Az Uj Kelet tudósítójától.

Hágából jelentik: Jacobus Kann, aki a cionista ellenzék konferenciára hívta össze, a napokban tanácskozott mindazokkal, akik Hollandiából és a közeli országokból összejöttek Hágába a konferencia előkészítésének megbeszélése céljából. Megállapodtak, hogy a konferenciát legközelebb Németország valamelyik városában fogják megtartani.

A konferencián szóba került a cionizmus pénzügyi helyzete és az a vélemény alakult ki, hogy takarékosági szempontból redukálni kell a cionista tisztviselők számát, de egyúttal gondoskodni kell egy nyugdíjalap létesítéséről, a megmaradó tisztviselők jövőjéről és munkabiztonságáról. Szükségesnek tartják továbbá egy ellenőrzési szerv életbevitelét, amely időnként megvizsgálná a cionizmus politikai, pénzügyi és szervezeti ügyeit. E bizottságok tagjai nem lehetnek más bizottságok tagjai is. A cionista végrehajtó bizottság tagjainak számát pedig háromra kell csökkenteni.

A Keren Hajjeszód tekintetében a konferencia követeli az iskolák, a közegészségügy és hasonló jóléti intézmények támogatását, akkor is, ha ezek magánvállalkozások kezei között vannak. Kívánatosnak tartják, hogy a Jewish Colonial Trust és a Palestine Land Development Company minden politikai vonatkozástól függetlenítessenek. Fontos, hogy a jisiv gazdaságilag mentesítessék minden függőségtől, valami módon meg kell találni a nagyobb zsidó szervezetek együttműködésének lehetőségeit és nem szabad kizárni a kérdésekben érdekelt nem-cionistákat.

A konferencián résztvevők közül többen követelték, hogy a Jewish Agencyben helyet kell adni az egész világ zsidóságának képviselőinek. Politikai tekintetben pedig követelik, hogy a mandátum, amely távol van a Herzlféle követelésektől, terjesztessék ki megfelelő módon. A diuszpora politikáját azonban az országos szervezetek állapítsák meg.

Tekintettel arra, hogy Németországban a Keren Hajjeszódra történő hozzájárulásokból ott helyben gépeket, felszereléseket vásárolhatnak, a konferencia kívánatosnak tartja, hogy ugyanez a jog meglegyen más országok Keren Hajjeszód bizottságainak

is. Végül elhatározták, hogy egy bizottság meg fogja szövegezni a cionista ellenzék programját. Az ellenzék propaganda irodát kíván fölláttani Rotter-

damban dr. Frank vezetésével. Az ellenzék csoporthoz tartozik tudvalevőleg az agg Nördau Miksa és Marmorek professzor.

Weizmann az olasz királynál

Fontos tanácskozások Olaszországban a Palesztina-mandátumról

Az Uj Kelet munkatársától

A palesztinai mandátum ratifikálása a népszövetség által súlyos problémája a zsidó nemzeti mozgalomnak. Ez a kérdés a genuai konferencián nem jöhet szóba, amint azt néhány hét előtt még hitték. A szerződés és mandátumok Genuában Lloyd George és Poincaré megállapodása értelmében nem fognak tárgyalatni, a mandátum tehát tisztára a népszövetség döntésétől függ. Weizmann és világszervezet többi vezetőtagja emberföltötti munkát végeznek, hogy a ratifikálás ügye zökkenés nélkül intődjön el. Minden olyan nagyhatalmi tényezőt, amelynek döntő szava van a kérdés körül, ők maguk informálták és mindenütt rokonszenves fogadtatásban részesültek.

Legutóbb Itália uralkodóját és a római katolikus egyház egyik vezető egyéniségét látogatta meg Weizmann, ez a bámulatos szívósságu és nagy koncepciójú zsidó államférfi. Tudósításunk itt következik:

Az olasz királynál

Róma, április 9. Zsidó és nem-zsidó körök egyaránt nagy érdeklődéssel tekintettek Weizmannnak olaszországi utazása elé, amelyről az Uj Kelet nemrég megemlékezett. Az olasz politika tudvalevőleg teljesen egyetért a Palesztina-kérdésben Angliával. Ez fontos, mert Olaszország egyike azoknak a hatalmaknak, amelyek döntő sulya van a közeli kelet ügyei körül. Dr. Weizmann római útja valószínűleg kielégítő lesz, erre vallanak a jelentések, amelyek a cionista szervezet vezetőjének tárgyalásairól szólnak.

Rómában Weizmann kihallgatáson jelent meg Victor Emanuel királynál. A kihallgatás egy teljes órát tartott. Az olasz király a beszélgetés során érdeklődött nemcsak a palesztinai, de a világ zsidóságának a sorsa iránt is. Majd tájékoztatta magát a cionista kérdések felől, végül referáltatott az Oroszországban, Litvániában, Lengyelországban és Romániában élő zsidó tömegek sorsáról. Weizmann alapos, számszerű adatokkal és az

utolsó évek eseményeinek okmány-szerű előadásával szolgált a királynak, aki végig feszült érdeklődéssel hallgatta meg a cionista vezér előadását. Palesztina újjáépítésére már maga a király terelte a beszélgetést és kijelentette, hogy a zsidó nép csak úgy fog tudni boldogulni, ha teljesen átérzi nemzeti és történelmi hivatását és komoly nagy áldozatokkal járul hozzá Palesztina újjáépítéséhez.

Weizmann Gasparinál

A királyi audienciát követő napon Weizmann dr. Dante Lattes olaszországi cionistavezér kíséretében meglátogatta Gaspari államtitkár-biborost, akivel szintén a Palesztina-ügyek felől értekezett. Weizmann igyekezett meggyőzni az államtitkárt arról, hogy a zsidóság maga kívánja a szenthelyek felügyeletének az antant által való rendezését. Kijelentette továbbá, hogy a zsidóság, amely soha, amióta történelmi életet él, nem sértette más vallások kegyzereit, egészen természetes, hogy a palesztinai szenthelyek iránt is mindenkor megfelelő tiszteletet fog tanusítani. A félóra hosszat tartó beszélgetés alatt Gaspari a Palesztina-mandátum tizenegyedik paragrafusát kifogásolta és hozzátette, hogy a mandátum szövege ellen is kifogásai vannak ugyan, mindazonáltal sem ő, sem a Vatikán nem fognak szembehelyezkedni egy zsidó nemzeti otthon felépítésével, ha a Palesztinában élő többi vallások érdekei megóvatnak és a zsidóknak nem fognak kivételes jogi helyzetet biztosítani.

Zsidó küldöttség Genuában

A világ zsidóságának figyelmébe más tekintetben is Olaszország felé irányul. Genuába ugyanis több zsidó deputáció érkezett, köztük a Dardanellák zsidó hitközségeinek küldöttsége, amely memorandumot készült átadni a nagyhatalmaknak. A memorandum arra kéri a konferenciát, hogy a Törökországgal megkötendő békeszerződésbe vétessék be a zsidó közösségek teljes egyenjogúsítása a nem-mohamedán lakossággal. Ugyanez a küldöttség rá fogja téríteni

a hatalmak figyelmét a keleti zsidóságon elkövetett sok sérelemre is.

Amerikai állam a mandátumért

Az amerikai államokban intenzív propaganda folyik törvényhozási testületek részéről a zsidó nemzeti ügy kedvező elintézése irányában. Erre vall a következő newyorki távirat:

Massachusetts állam mindkét törvényhozó testülete elé javaslatot terjesztettek, amelyben felszólítják a kormányt, ismerje el a zsidó népnak nemzeti otthonra irányuló kívánságát. Lodge szenátor, a külügyi bizottság elnöke, biztositotta a kérelmezőket, hogy a cionista delegáció Washingtonban való tartózkodása alatt fölhasználta befolyását arra, hogy megkönnyítse a zsidó nemzeti otthonnak Palesztinában való létrejöttét. Mr. Hamilton Holt, az „Independent” főszerkesztője kijelentette, hogy a Balfour-deklarációt haladéki nélkül ratifikálni kell. A rendet és nyugalmat a szentföldön csak úgy lehet helyreállítani, ha a ratifikálás megtörténik és biztosítékok vannak arra nézve, hogy a jogok és kötelezettségek tekintetében nem lesz különbség a Palesztinában élő nemzetiségek között. Az amerikai lapok a mandátum kérdésével hosszasan foglalkoznak és a vezető organumok meleg rokonszenvvel irnak mellette.

Szerint, szarunehyet, aggancsot, husolást és csontot, valamint mindenemű tinnárhulladékok legmagasabb napi árban vásárol

SZARU- 1310
és csontárugyár Rt. Cluj

DMC

- ART. 97 (piros és fekete 12-től 25-ig)
- „ 101 (16-20-25-30-40)
- „ 116 (piros, fekete, zöld és fehér)

Cérna gar. 400 yardos (kutyafejű márka)

nagy tételben érkezett

Landesmann és Weisz

céghez,

Cluj, Uránia-palota.

AZ ALOMTELEPES

Irja Kaczér Illés

12. Katasztrófa

Tel-Chalóm, látomások éje (Folytatás)

Mi zümmög úgy körülöttem? Sirás és vagy ének? Fájdalom vagy boldogság? Itt áll a régi életem és számomkér. Hiv vissza... Akkor szenvedtél, fájtál, féltél, sirtál, de szenvedni édes, félni jó... fájni édes, sirni jó. Emlékszel, hogy igyekezted istenhez? Mentél, mentél, mentél s néha már ottváltál a közvetlen közelében. Tele ámulattal, rettegéssel, imádsággal és az ő betelhetetlen illatával. Nem volt jobb, mint most? Megfordultál és mégy az ellenkező uton. Hogy soha-scha ne találkozz vele. Miért rugaszkodtál el? Most csupa gőg vagy: magad az isten, mert folytatód a teremtést. Teremtés ez? Még semmit se tudni. Nézd: mi, régi cselekedeteid, milyen szépek vagyunk! Akkor teremtettél igazán.

A régi cselekedeteim? Erőltetem a szememet, mit látok? Semmit. Ki zümmög, ki sir? A völgy, az éjszaka meg a csend. Vagy a gyerekeim? Ók az én régi cselekedeteim? Fellebog a sötétség. Olyan furcsa ez a sötétbenlátás. A gyerekeim, kiket a jövőbe szórtam, mint a rizst, ők az igazi teremtés? De ki látja, vajjon ők kikelnek? Künn a gyékényen hortyogás és szuszogás... egy öreg meg egy gyerek... mennek a hegyoldal. Az öreg kézenfogja a gyereket egymásmellett tipeg mind-

akettő: s olyan különös, hogy ellenkező irányban. S olyan ijesztő, hogy az öreg felfelé a lejőtn, a gyerek lefelé. Nem értem az értelmét. Láng vagyok és föld vagyok, de a föld most sűrű, nagy, eltakarja a lángot. Valaha a lángot növeltem magamban, most a földet. Imádom a földet... magamat?... O senki, semmi nem él, csak én, minden az én koponyám földtekéjétől sarjad. Asszony? Gyerek? Nagyapó? Testvér? Csak álmodom őket: én vagyok valamennyi. Berácha? Nincs, én vagyok. Szeretem? Magamat szeretem. Vitatkozom vele? Magam-mal. Herószom rá? Magamra. A gyerekek? Mind én vagyok. A tétoya bizonyosság, a jövőm. A roska-tag vén? Én vagyok. A mult. Az idegen gyerek? Én vagyok, én. Bolyongok, rajongok, idegenek kenyerén élek. Ilyeska? Nincs. Én vagyok Ilyeska. Amilyen szeretnék lenni. Ezékiel? Gőgös, indulatos, én. Zriel, az alázatos? Én, én, én. Alfieri a habozó? Én. Nachmen a kiegyenesedő görnyedés? Én. A litván, fél-szeme örök gyanakodásával... Baszje, Iza, aki a termékenység után szalad... Dinjuska, aki most ébred a csukott szűziségből: én. És Penina a némes szépség és Zebulon a torz. És Abu Abdulla is, aki elrontom az ennen életemet: én. Én vagyok, csak én egyedül, az egyetlen élő, az egyetlen embertörzs. Egy világ, mert álmodom. Álmodom?

En aggódóm valamennyiért, vergődöm valamennyiért, rajtam a gond és a félelem batyuja, cipelem valamennyiért. Ók pihennek az ál-

mom nyoszolyáján, én álmatlanul hanykolodom kemény fekhelyemen... mert nem álom ez, látomás... lidérces vízió... küzködök a rontóval. A rontó is belélem indul, hogy szétzuza, amit építék... Nem is egy ez a rontó, egész sereg... Nem bírok velük. Nyargalnak a völgyön át, fehér lepel a testükön, genosz démonok. Iszonyul! Őlni indultak, rombolni, rontani. Testvérek, ne engedjétek! Én tudom, mit kellene csinálni. Felszaggatni magamat és póznára aggatni a lángot: a szivemet, mint egy lámpást. A porba borulnának és azt mondanák: testvér! Hol egy kés, hogy felhasítsam a bordámat. Itt volt a pogromkés a lapockám alatt, már nincs itt? Hé testvérek, ébredjétek, ébredjétek!

Minden hiába. A rontó ledöntött, átgázolt rajtam. Már elindult. A föld nyakára tette a lábát, megfojtja. Az életet, amit én teremtettem. Már béget, mint a haldokló kos, már sir ez az én életem. Rettenetes zugás. Valaki segítségért kiált. Jisáj, Jisáj! Az én nevem Jisáj?

Az asszonyom áll mellettem fel-dultan, ziláltan és jajveszékél. „Jisáj, árvíz!” Jön be nagyapó a másik kamrácskából. Nagyon fehér. Hozza Mélechet a esuklóján. „En nem tudom, jön valamerről a víz.” Hajnal van, kezd derengeni. A fejemben egyszerre világosodott. „Az arabok! Átvágták a zsilipet!” Es első indulatomban a házam népére dühöngök. „En ki akartam menni az éjjel, de tőletek nem lehetett.” Berácha fel-folja könnyes arcát. „Mit mondasz Jisáj!” A gyerekek az ágyban ránk-

emelkednek, Ézer hallgat, Cippora piyyereg, Kalbu hangosan sir: „Anyu, anyu!”

Ki az udvarra! Az asszony az élébe kapja Kalbut, utánnam. Nagyapó az ajtóig jön, ott megáll görnyedten, mint gyász. Mélech, aki a gyékényen feküdt s most csupa víz, didereg. Különös, milyen tisztán látok magam körül mindenkit: csupa rémület és szépegő fájdalom. Rajtuk keresztül látom a szerencsétlenséget. A víz elöntötte a völgyet. Egy piszkos tenger. Jön, ostromolja a telepemet, a testvérek telepeit, nőttön-nő, mindent elnyel. A földem víz alatt. Sehoh egy zöld levél. Csak a csemeték nyujtják ki magukat az árból. Az istállóban fájdalmas bőgés. „Sátor!” kiáltja Berácha furcsa színével az ijedelmes hangnak. Szaladunk az istállóba. Már tudom, az asszony megsejtette. Sátor megellett. Alatta borja, belelógatja fejét a vízben. Megfuladt? Még él. Ölbekapom, a jászolba teszem. Oda nem ér a víz. A kecske kapkodja a lábát, pohos venha a vízben. „A tetőre!” kiáltja Berácha. Leteszi Kalbut a borju mellé a jászolba, átnyalábolja a kecskét vízsi fel a létrán a kis istálló tetejére. Én a téhennek hajlok, a kidöntött ajtóra fektetném, nem érek rá segíteni. Csak most látom, milyen erős ez az asszony.

Már nincs bennem rémület. Se esüggedés. Csak neki kell látni és elmulik ez is. „Gyerekek fel a ház-tetőre!” Van egy kis lisztünk, krumplink, egy kosár veleményes mag. Néhány ruhadarabunk, gyékényünk, szalmazsákunk. „Fel a tetőre!”

KÖZGAZDASÁG

Az utódállamok gazdasági konferenciát tartanak Ungváron

Ungvár, április 9. Az utódállamok gazdasági életében rövidesen gyökeres változás fog beállni, mely Közép-Európa kereskedelmére és iparára nagy kihatással lesz. A csehszlovák kormány megbízásából a ruszinszki kormányzóság, tárgyalásra hívta meg Lengyelország, Románia és Magyarország képviselőit, hogy az egyes államok közötti gazdasági kapcsolat szorosabbá tételéről megbeszéléseket folytassanak. Dr. Liska Ferenc, kereskedelmiügyi referens, aki a tárgyalásokon a prágai kormányt fogja képviselni, a napokban meginduló tárgyalások anyagáról a következőket mondotta:

Ruszinszki centrális fekvésénél fogva természetes összekötő területe Lengyelország, Románia és Magyarország között. Ezzel egyidejűleg Ruszinszki a világkereskedelmnek is fontos tényezője kell, hogy legyen, mert Csehszlovákia kivételén s behozatalán kívül itt bonyolódik le a tranzitforgalom is a legtöbb európai állam között. Ennek a hivatásának Ruszinszki eddig azért nem tehetett teljes mértékben eleget, mert Románia kivételével, a többi utódállammal való kapcsolat felvételét politikai okok megakadályozták. Most azonban megállapodás jött létre Csehszlovákia, Magyarország és Lengyelország között a tranzitforgalomra vonatkozólag és így aktuálisá vált a helyreállított gazdasági összeköttetés szabályozása és kiemléltése. Magyarországgal olyan egyezmény jött létre, mely alapján képzelheti egy mind a két államra kedvező kereskedelmi szerződésnek. Ez a szerződés, mely a most egybe-hívott konferencián kerül tárgyalásra, a korlátlan vasúti forgalmat, a postai és személyforgalmat fogja helyre-állítani.

A lavosnei határ megnyitásával helyreállított a vasúti forgalom Keletgaliciával, Bukovinával, Beszarábiával és így Lengyelország és Románia gazdasági életéhez még egy erős szállal fűződünk hozzá. Ez a vonal azonban nem elegendő a forgalom lebonyolítására. Ezért sürgő-

lyen jó ösztönünk volt, hogy lapos tetőt építettünk. Milyen okos volt Berácha, hogy beültette virággal. Veteményekkel okosabb lett volna, de tudhatta ő? Így is, ez a virágos tető: vigasz, az egyetlen a szerencsétlenségben. Egy darab szín, szivárvány. „Fel a tetőre!” A gyerekek már fenn vannak.

Nagyapó is felerőlködik a létrán. A lábáról esurog a víz, sóhajt megáll, rányitja piroshejas szemét. „Te tudod, hogy az arabok?” Már nem vagyok benne olyan bizonyos. Nézek a Keesketőgy felé, de odáig még nem látni a szürkességben. „Nem tudom, nagyapó”, felelem. „Lehet, hogy a víz mosta el a vízzárót?”

Adogatom fel a holmit Beráchanak, aki a felső létrafokon áll. Odafenn Mélech szedegeti, Cippora rakosgatja. Térdig állok a vízben, de nem érzem. Csak a létrán látom, hogy emelkedik az ár. Már a harmadik foknál tart. Átémelyeg rajtam a rémület. Ha utánunkjön a tetőre! Ha nem akar visszahúzódni! Itt pusztulunk mindannyian! „Azt hiszem, megállott”, mondom Beráchanak.

Berácha lejön, benéz az árva butorok közé. A szoknya sodródik utána a vízben, mint egy uszály. Jön ki a számló, hozza a vizet. „Még ezt!” mondja Berácha és viszi fel a létrán. Megáll körülnézve, az arcán is meg-erred az ár. Most maga a reménytelen-
ség ez az asszony.

„A vetemény! Az árpa! A rizs! Mindenünk odavan, Jisáj! Mindenünk!”

sen meg fogjuk nyitni az Uzsok-siankii és a Körösmezőn át húzódó vasutvonalakat is, ha Lengyelország tulateszi magát politikai okokon. A lengyelországi összeköttetést, mely Ruszinszkióval jelenleg teljesen szünetel, főleg a kárpáti vonalak felszabadításával fogjuk megindítani.

Románia az az állam, amellyel eddig a legélénkebb volt Ruszinszkió-nak a gazdasági összeköttetése. Ruszinszkió főleg vasútut exportált Romániába, azonkívül vegyipari cik-keket. A kereskedelmi forgalom szinte teljesen zavartalan. A még fennálló akadályokat kiküszöbölni Romániának is érdeke. A határfor-galmat főleg egyes meg nem felelő alkalmazottak tulpapasai zavarják. Csehszlovákia és Románia hivatalos megbízottai nemsokára értékeizetre fognak összeülni, hogy a tavaly meg-kötött kereskedelmi szerződés tény-leges életbeléptetését megbeszéljék.

Az utódállamok ungvári konfe-renciáján valószínűleg egyezmény fog létrejönni oly irányban is, hogy azt a teheráruforgalmat, mely más ál-lamba szól, szintén konvencionális vámtarifa alapján fogják lebonyolítani.

Belföld

(x) Ujra szabályozzák a deviza-forgalmat. Bukarestből jelentik: Hol-nap ül össze a valuta-bizottság, amely több aktuális kérdést fog megtárgyalni. Mindenekelőtt el fogja készíteni a devizaforgalom új szabályozására vonat-kozó rendeletet, amelyet még husvét előtt a minisztertanács elé terjeszt.

(x) Ujból beosztják az erdélyi vámkerületeket. Bukarestből jelentik, hogy a központi vámigazgatóságban ren-deleten dolgoznak, amely az erdélyi vámkerületeket újból be fogja osztani. A rendelet áprilisban jelenik meg, de csak május elsőjén lép életbe.

(x) A brailai gabonakészleteket átadják Franciaországnak. A mai kormány súlyos örökséget vett át előd-jétől a Franciaországgal és Svájjal kötött gabonaszállítási szerződésekben. A minisztertanács már régebben elha-tározta, hogy a Svájjal kötött szerző-dést felbontja. Franciaországgal ezt nem lehetett megtenni, mert a vállalt gabonamennyiség nagyrészt már az előző kormány átadta. Most azt hatá-rozta a legfelső gazdasági tanács, hogy a hátralékos szállítás perfektálására igénybe veszi a brailai készleteket, amelyeket a napokban hajóznak be és szállítanak Franciaországba.

(x) A bukaresti határozatok a nemzetközi Duna bizottság előtt. A nemzetközi Duna-bizottság mint ismeretes, ad hoc ülést tartott Bukarestben a duna biztonsági szolgálat ügyében. A bukaresti határozatokat a bizottság a Pozsonyban székelő nemzetközi bizott-ság elé terjeszti a május 15-én tar-tandó ülésen.

(x) A gyáriparosok tiltakoznak a városi szabályrendelet ellen. A tavasz-szal meginduló építkezések egyik leg-nagyobb akadálya a telekhiány, melyen a város úgy akar segíteni, hogy egy szabályrendelettel kisajátíthatóvá tettek építkezés céljaira minden olyan telket, amire a tulajdonos nem szándékozik építeni. A kolozsvári gyáriparosok jog-és szabályellenesnek tartják ezt a ren-deletet és szervezeteik vezetősége révén az illetékes miniszterhez fordulnak a sérelmes rendelet visszavonása ügyében.

(x) Megalakult az élómarha-, zsir-és szalonnakereskedők szindikátusa. Megirtuk, hogy az egymás után alakuló szindikátusok között szerepel Erdély és Bánát egyik legjelentékenyebb terme-lési ágának, az élómarha-, zsir- és sza-lonnakereskedők szindikátusa is. Teg-napelőtt népes gyűlés keretében mon-dták ki az érdekeltek egyhangulag a szindikátus megalakítását és egy bizott-ságot alakítottak, melynek tagjai a kö-vetkezők: Winkler Mór (Cluj), dr. Blatt Elek (Cluj), Ajan Tódor (Szamosújvár), dr. Török Bálint (Cluj) és dr. Geréb Imre az Export-Import Egyesület köz-

pontból delegált alelnöke. E bizottság feladata lesz e hó 18-ig kidolgozni a szindikátus alapszabálytervezetét és összehívni az első rendes közgyűlést, amely jóváhagyja az alapszabályterve-zetet és megválasztja a vezetőséget. Az előkészítő bizottság titkárává Ujhelly Györgyöt, az Export Import Egyesület központi főtitkárát választották meg.

(x) A csertermelők szindikátusa-nak rendkívüli közgyűlése. A néhány hete megalakult erdélyi csertermelők szindikátusának tegnapi megtartott vá-lasztmányi gyűlés résztvevői egyhan-gulag elhatározták, hogy a csertermel-és intenzív fokozása érdekében Kolozs-várt központi értékesítő irodát létesít-nek. A választmány Rappaport Henriket, Fränkel Mórt, Stotter Aladárt és Lajost bízta meg, hogy a csereértékesítő-iroda tervezetét és felállításának módjait rész-letesen kidolgozzák és április 16 án délelőtt 9 órakor az Export-Import Egyesület Unió-utca 3 szám alatti központi helyiségében összeülő rendki-vüli közgyűlés elé terjesszék jóváhagyás végett.

Külföld

(x) Owen nem tartja megfelelő-nek a mai időt tervei megvalósítására. A „Westminster Gazette” jelenti Washingtonból: Owen szenátor, aki a napokban tért vissza utjáról, kijolan-tette, hogy az európai államok mai politikai viszonyait nem tartja alkalmas-nak tervei megvalósítására. Owen azért járt Európában, hogy több országban felállítsa a Federal Reserve Bank fiókjait, az európai ujjaépítés megvaló-sítására, de tárgyalásai sehol sem jártak sikerrel.

(x) A turini automobilgyár redu-kálta üzemét. A „Corriere d'Italia” jelentése szerint az egyre fokozódó ipari válság arra készítette a turini autógyárat, hogy üzemét lényegesen redukálja. A gyár igazgatósága elhatá-rozta, hogy hetenként csak 4 napot fog dolgoztatni.

(x) Felszámol a Marx & Comp. Rotterdamból táviratozzák, hogy az ottani Marx & Comp. bankház az utóbbi hetekben szenvedett súlyos veszteségek miatt fel fog számolni. Szakkörökben úgy tudják, hogy a nagy pénzintézet a részvényeseket teljesen ki fogja elégíteni.

Tavaszi újdonságok!

Női, gyermek harisnya, keztyű és rövidaru nagy választékban érkezett

Fischbein & Spitz

rövid és kötött áru üzletébe CLUJ (Kolozsvár), Piata Unirii (Mátyás király-tér 29. szám. Bánffy-palota. 1332

MOLYKÁR

ellen megvédi

SZŐRME RUHÁIT

Tűz és betörés ellen biztosítva.

1333

Javításokat téli sesonra már vállalunk

Eisenstädter & Comp.

szőrmearuháza CLUJ—KOLOZSVÁR, Cal. Vic-toriei (v. Kossuth Lajos-utca 7 szám.

Weisz és Molnár
női divatruháza
ujból megnyit!!!

Heller,
Weisz & Molnár

cég alatt, Cal. Reg.
Ferdinand 6.szám
alatt, a volt helgi-
séggel szemben. 0

1334

שאלים Szalámit postán
utánvét mellett pontosan szállít 1344
Winkler Mór & Co szalámgyára
Cluj, Piata Mihail Viteazul (Szé-
chenyi-tér 39. Telefon 12-90.
Árjegyzék és מכתב קיוואטרא ingyen.

של פסח

Saját kisüstön
főtt seprü- és
szilvapálinka

BOGNÁR

ÉS
SZÁNTÓ

—CLUJ—

(C. REG. FERD. 70.)
TÂRGU-MUREŞ

מוה שלמה פאללאן
felügyelete alatt
saját szűrési ura-
dalmi FAJBOROK

3571

של פסח

Engros
és detail osztály

hol állandó nagyraktár Voál,
Voál-dirndl, vásznak, Gold-
berger kartonok, clott, serge,
szövetek, kendők stb. leg-
olcsóbb árak mellett 0000

Baumzweig, Rozenfeld & Co

Calea Regele Ferdinand,
Főpostával szemben
Telefon 1100.

SZÍNHÁZ

Habima Erdély

Habima Erdély
Tegnap este ka-
dezték egy jóíz-
Doktor auf Reiss-
eimű kétfelvonás-
házaspár, Rab-
Wider, Teszler,
bájos Blind A-
élvezetek vol-
tartó előadás
mulatott és né-
ujrúztatott.

MAGY

Szerda: A mámor-
helyárákka-
B.)
Csütörtök: Nines
Péntek: Nines el-
Szombat: Nines
Vasárnap d. u.:
Lili föllépé-
kal.)

Vasárnap este: H-
repreiz. Uj-
esztással.
bérlet 129.
Kedd d. u.: Kis-
9-edszer. M-
Kedd este: Gül
adás: 75-öd-
játékával. B-
bérlet 130.
A műsorra tűzöt-
megváltókat

A nagyságos
ünnepek utáni elő-
vigjátéknak lesz a
ságos asszony tá-
a táncművész pár-
II. felvonás tánc-
legtrissőbb kreáci-
A mámor. M-
Strindberg hatalm-
kötését, a Mámor-
Husvétünnepi
lesz a husvétünn-
ban: Vasárnap de-
adják először hely-
játékával, este pe-
lesz a reprize, K-
Ducival, Sereg M-
Bélával, Réthelye-
vol, Virággal, a f-
a Rokkani huszár-
met adják teljesen
délután Farkas Im-
kis kadét, estőre-
nek. A Gül Babá-
kitűzve. Velemen-
lehet a jegyeket

Bárd
(Az Bon-
Összes párisi
bát, toilette
1282 meg
Telefon: 917.

Bárd

(Az Bon-
Összes párisi
bát, toilette
1282 meg
Telefon: 917.

Bárd

(Az Bon-
Összes párisi
bát, toilette
1282 meg
Telefon: 917.

az előkelő
Husvétünnepi

Husvétünnepi

SZÍNHÁZ - MŰVÉSZET

Habima Erdélyi Zsidó Színpad

Habima Erdélyi Zsidó Színpad. Tegnap este kabarészerű előadást rendeztek egy jóízű egyfelvonásossal Der Doktor auf Reisen és a Mamesz Thränen című kétfelvonásos drámával. A Stramer házaspár, Rabinovitzék, Waldberg, Wider, Teszler és különösen a friss és bájos Blind Aranka nagyon jók és élvezetesek voltak. A majdnem éjfélig tartó előadás alatt a közönség jól mulatott és néhány dalt több ízben újrátatott.

MAGYAR SZÍNHÁZ

Heti műsor

Szerda: A mámor. (Ujdonság, 3-adszor. Rendes helyárakkal. Bérletszám csere: 126. szám. B.)

Csütörtök: Nincs előadás.
Péntek: Nincs előadás.
Szombat: Nincs előadás.
Vasárnap d. u.: Artatlan Zsuzsi. (V. Hegyi Lili főlépésével. Mérsékelt helyárakkal.)

Vasárnap este: Három a kis lány. (Operett-repriz. Új betanulással és új szerep-elosztással Rendes helyárakkal. Napi bérlet 129. szám. A.)

Kedd d. u.: Kis kadét. (Operettujdonság. 9-adszor. Mérsékelt helyárakkal.)
Kedd este: Gül Baba. (Jubiláris-operett-előadás: 75-ödször. Somogyi Emmi vendégjátékával. Rendes helyárakkal. Napi bérlet 130. szám. B.)

A műsorra tüzött előadások jegyei előre megválthatók a színház pénztáránál.

A nagyságos asszony tancosa. A husvéti ünnepek után első estén, szerdán, francia vígjátéknak lesz a bemutatója. Címe: A nagyságos asszony tancosa. A színház fölkerítette a tancsművész párt, Teddyt és Olgát, hogy a II. felvonás tancakadémiáján mutassák be a legfrissebb kreációikat.

A mámor. Ma este harmadszor adják Strinberg hatalmas és megrázó drámáját alkotását, a Mámor-t.

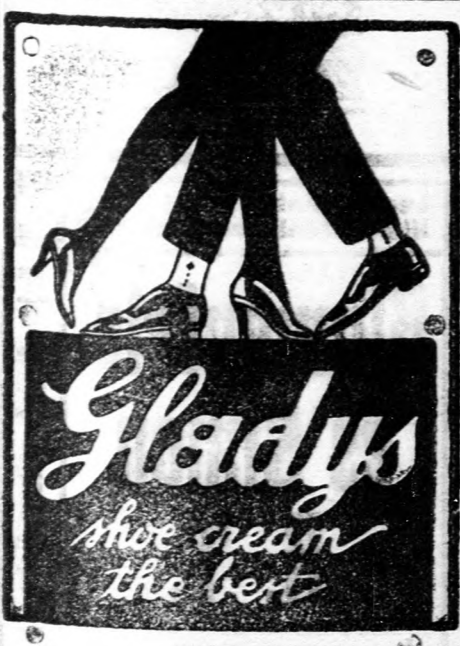
Husvétünnepi előadások. Hat előadás lesz a husvétünnepokon a magyar színháznak: Vasárnap délután az Artatlan Zsuzsi-t adják olcsó helyárakkal s Hegyi Lili vendégjátékával, este pedig a Három a kis lánynak lesz a reprizé, Kolbay Ildikóval, Kabdebó Ducival, Sorog Márcsával, Rózsa Ilivel, Bálint Bélával, Réthelyivel, Nagy Gyulával, Leóweyvel. Virággal, a főszerkepekben. Hétfő délután a Rokokant huszárt, este pedig a Cigány szerelmet adják teljesen új szerep-elosztással. Kedden délután Farkas Imre népszerű operettje, A kis kadét, estére pedig Huszka operettjeinek. A Gül Babának jubiláris előadása van kitűzve. Valamennyi ünnepi előadásra meg lehet a jegyeket már most váltani.

Bárdos Jenő

(Au Bon Gout) Főtér 4.

Összes párisi szövet, selyem, kabát, toilette és divatujdonságai megérkeztek.

Telefon: 917. Olcsó árak!



Gladys
shoe cream
the best

az előkelő világ cipőkrémje

TŐZSDÉK	Lei	csék kor.	márka	fran. frank	svájci frank	lira	osztr. kor.	magy. kor.	font sterl.	dinár	leva	lengy. marka	dollár	holl. forint	török font	svéd kor.
Bukarest valuta deviza	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---
Bécs valuta deviza	5611	---	2578	7080	1792	---	---	920	340 1/2	2360	---	202 1/2	7675	---	---	---
Prága valuta deviza	1005	---	1095	470	1001	253	70	610	925	6075	3360	137	51	1948	---	15132
Berlin .. valuta deviza	---	58524	---	473	---	276	---	610	2262	---	---	---	51	1952	---	13472
Zürich .. valuta deviza	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---
Paris valuta deviza	7 1/2	11 3/8	3 1/2	---	211 1/2	5750	5/32	---	7675	---	---	029	---	---	---	---
Budapest valuta deviza	---	1640	285	---	---	4375	10 7/8	---	3750	1005	---	---	863	---	---	---
		1630					1087 1/2			257						

Valutapiac április 11-én

Első Erdélyrészi Ékszerárúgyár
CLUJ-ROZSOVAR, Str. Xenofon (Szappan-u.)

Gyárt és állandó rakár mindenféle ékszerárúgyban. Vállal rillians munkákat javításokat és alakításokat. Valódi és hamis ékkövek. Foglaltó és vésnök műterem. -- Fogászati arany és forrasztó, huzalok és lemezek arany és ezüstben.

Nemesfém beváltó!
Telefon int. 2-13. -- Sürgőnyím: „Juvzere Cluj“ 1273

Rosenzweig Antal
Cluj, Piata Mihailu Viteazul 38.
Telefon 4-36.

Festék árak

Falzöld, smaragd zöld, pompejvörös, venyigefekete, okker, sáfrány, ultramarin, vaspor. Anilin festékek Meister Lucius féle. Salétrom, salycil, cacaomassa, cacaovaj állandóan raktáron.

Léb Fiverek Cluj, Telefon szám 471.

Ragadja meg az alkalmat, ha hódítani akar és tekintse meg

MOSKOVICS RÓZSIKA
párisi és bécsi modelljeit Cluj, str. Memorandului Unió-u. 9

Szalmakalapok varrását és festését legújabb formák szerint jutányosan vállal. Mára mód cikkek gyári árban kaphatók! 3567

László & Bergner

Harisnya és kötöttárúk nagykereskedése Chemnitz gyárak lerakata

Cluj, Str. Regina Maria (volt Deák Ferenc-u.) 18.
Telefon 3-40.

Cégtáblákat
legolcsóbban készít 1316
JAKAB
Starda Regala 12a. (volt Majális-u.)

ENGROSISTAK DETALISTAK
legolcsóbban vásárolhatnak a 1312

GUTFRIED és HERSKOVITS
Oradea-Mare (Nagyvárad) Piata Unirei 12. Telefon szám 211.
Megrendeléseket postán eszközölünk.

Nagymennyiségű lámpaár, cseh táblaüveg, karlsbadt porcellán és Dittmar-féle lámpaár érkezik.

Deutsch K. I.
üveg és porcellán nagykereskedés részvénytársaság

Oradea-Mare -- Nagyvárad Str. Nicolae Jorga (v. Zöldia-s.) 4.
TELEFON 71.
1311

Pontos és szolid kiszolgálás.

Ha szép és elegáns ruhát akar, látogassa meg

Herkovits Jenő
férfi szabót str. Baba Novac (Bethlen-u.) 10., ahol bel- és külföldi szövetek állandóan raktáron vannak. ooo
Pontos kiszolgálás, 1337
Szolid és olcsó árak!

PROGRESS
rövidáru import cégnél
Oradea-Mare Nagypiac-tér 5

Erdély legnagyobb és legszolidabb importőrei. Komplet vagon olasz Clar-cérna valamint nyári harisnyák, keztük és horgolt nyakendők érkeztek. Állandó nagy raktár mindennemű rövidáruban. ooooooooooooooooooooo

WOHANKA

Nyersolajmotorok, benzinmotorok, lokomobilok, kőjáratok, koptatók, dara- és dertetiszitók, radialszítók raktáron.

Wohanka és Tsa Utóda Rt.
Bizományi raktára, Oradea-Mare Nagypiac-tér 14. szám.

Ujrafoncsorozás! Finntökrök gyártása!

Péchy és Társa
Modern üvegcsiszoló és tükörárúgyár
üzemét ORADEA-MARE (Nagyvárad) Str. Saguna (Kapusinus-u.) 20 megkezdte: Minden méretű és minőségű tükörök, butorüvegek olcsó árakon megrendelhetők. 1331

KÉRJEN ÁRAJÁNLATOT!

Husvétii פסח חם חם cukor megérkezett a Cukor-Import Rt.-hoz Oradea-Mare

Weisz és Molnár női divatruházaja újból megnyitott!

Szalámit postán ett pontosan szállít 1344

szalámigyára Piata Mihail Viteazul (Széktér 39. Telefon 12-90.)

GNÁR és ANTÓ

CLUJ- (G. FERD. 70.) U-MUREŞ

ingros mail osztály

Rozenfeld & Co

SPORT

A Haggibbor-Victoria mérkőzés hullámai

Miért nem bíraskodott Steinhübel Zoltán?

A kolozsvári bírák szolidaritást vállalnak Gergely Aladárral

A vasárnapi Haggibbor-Victoria bajnoki mérkőzés botránnyának hullámai folyton magasabbra tornyosulnak és messze kiesnek a lokális sportkilengések szokott medrére. Kolozsvár sportközönsége előtt csak egyes fázisai ismeretesek azoknak a viharos tárgyalásoknak, amelyek a nagyfontosságú bajnoki mérkőzést megelőzték. A kolozsvári sportviszonyokat csak felületesen ismerők előtt is érthetetlennek tűnt fel, hogy a két rivális csapat bajnoki mérkőzésének vezetését kolozsvári bíró vállalta el, bár hírlapi közlések folytán már hetekkel ezelőtt nyilvánosságra került, hogy Steinhübel Zoltán, a kitűnő aradi bíró lesz a meccs bírása.

A megállapodás erre vonatkozólag meg is történt a Haggibbor és a Victoria illetékes vezetői között. A Victoria intézője, dr. Morar Teofil írásbeli nyilatkozatot adott László Jenő Haggibbor-főtábornak, aki ideiglenesen az intézői teendőket is ellátja, hogy az április 9-iki bajnoki mérkőzésre Szika János (temesvári Kinizsi), Steinhübel (aradi CFR-Gloria) és Kiss Kálmán (nagyváradai Egyetértés) szöv. bírók egyikét fogadják el, azonban a Victoria a maga részéről csak a szokásos 100 lei bírói díj fedezésére hajlandó, a vidékről Kolozsvárra jövő bíró minden más szabályszerű költségmegtérítését — a mérkőzésnek idegen bíró szereplésével remélt fair és nyugodt lefolyása biztosításának érdekében — a Haggibbor egyedül, saját budgetje terhére vállalta.

Az írásbeli nyilatkozat birtokában — miután Szika János bíró már korábban obligót vállalt — László Jenő főtábornak Steinhübel Zoltán aradi bírót kérte fel a mérkőzés vezetésére. A kiváló futballbíró a meghívást elfogadta, lakást biztosított magának Kolozsvárt és érkezése napját is tudatta táviratilag, amit dr. Morar Victoria-intéző is tudomásul vett.

Április 2-án nagy meglepetésre Suciu Adrián mérnök, a Victoria egyik elnöke, közölte László főtábornal, hogy — sajnálatára — nem fogadhatja el a Morarral kötött megállapodást és helyi bíróhoz ragaszkodik. A Haggibbor főtábornak nem akart az írásbeli megállapodáshoz való merev ragaszkodásával a Victorianak nehézségeket okozni, lemondó táviratot küldött a mérkőzésre már felkért Steinhübel Zoltánnak és abban állapodott meg Suciu mérnökkel, hogy a Bírák Bizottságára bizzák a bíró személyének kijelölését. Miután a felkért kolozsvári bírák egyike sem vállalta a nehéz tisztelet, a B. B. Gergely Aladár szöv. bíró kérte meg, hogy hajlandó-e vállalni a mérkőzés vezetését. Gergely Aladár, nem ismerve a kolozsvári sportéletben megfonosodott kulissza mögötti intrikákat, jóhiszeműen elfogadta a kiküldetést. A B. B. pedig Gergely Aladár bíró munkáját megkönnyítendő, Winkle István és Vatiánu Sibiu szöv. bírákat rendelte ki határ-bíróként.

A mérkőzést Gergely — néhány, bár súlyos tévedéstől tekintve — erélyesen vezette a Haggibbor javára megítélt tizenegyesig. A tizenegyes indokolt vagy jogosulatlan volta miatt a Victoria játékosai nem tiltakoztak. De amidőn Braun Béla, a Haggibbor kitűnő centerhalfja védteljesen góllá írtékisítette a büntetőrugást, a Victoria egyes játékosai olyan agresszív magatartást tanúsítottak Gergely bíróval szemben, amelynek következménye Komáromi hátvéd és Istvánffy

Engros eladás!
1342
Simplon-áruház
Cluj, Calea Reg. Ferdinand
25. sz. Főpostával szemben.
Szakmabeli segéd felvétetik.
Engros eladás!

jobbzsélső kiállítására lett. A Victoria egyes játékosai olyan kifejezésekkel illették a bírót, amelyek nem tűnnek nyomdafestéket és amelyeket Gergely bíró is „stb., stb.”-vel jelöl meg terjedelmes bírói jelentésében.

Most következett Morar intéző tiltakozása Gergely bíróval, a protestálás hangja azonban nem volt a bíró személyét feltétlenül megillető tiszteletéhez méltó. A bíró gondolkodási időt adott a kiállított játékosoknak a pálya elhagyására és miután — véleménye szerint — a 45 perc is letelt, lefújta az első félidőt.

Következett a második half-time. A két kiállított játékos is pályára lép, amit Gergely bíró — a labdarugószakosztályba benyújtott jelentése szerint —

„külső terror kényszerítő hatása alatt“

tűrt el. Ennél a pontnál kapcsolódik be a Haggibbor-Victoria bajnoki mérkőzés botránnyullámaiba több régi kolozsvári szövetségi bírónak az a komoly határozása, hogy Gergely Aladár szövetségi bíróvárukkal szolidaritást vállalnak és nem vezetnek többé Kolozsvárt nyilvános mérkőzést, ha az FSSR illetékes kolozsvári szervei példáuló szigorúsággal teljes elégtételt nem szolgáltatnak megfenyített kollégájuknak.

A bíró személye a pályán és az általa vezetett mérkőzéssel kapcsolatosan a pályán kívül is, a mérkőzés után az utcán és bárhol, tabu mindenki részére. Személye sem morális, sem fizikai kényszernek nem lehet céltáblája, itéleteti — amennyiben a szabályok szellemét nem sértik — megfélembizhetetlenek, tévedéseier pedig egyedül csak a Bírák Testülete, ilyen hiányában kizárólag a Bírák Bizottsága által vonható felelősségre.

Nagyon súlyos és elszomorító elfajulása a futballsportnak, ha akadnak dresszben levő játékosok és egyleti vezetőemberek, akik ennyire megfélembiznek magukról!

Az igazi sportembert lelki gentlemanség jellemzi, az ökljog alkalmazása a futballban, amelynek végeredményében, testet lelkét nemesítő játéknak kell lennie, sivár lelkületet sejtet.

A FSSR kolozsvári kerületi bizottsága tagjainak tárgyilagos ítéletére appellálunk. Ha nines módjukban radikális intézkedéssel megtisztítani a kolozsvári sportéletet, hatóságilag tiútsák be Kolozsvárt a labdarugást.

A Steinhübel lemondására vonatkozó írásbeli dokumentumok jelenleg a BB előtt fektűznek, amely hivatalból fogja vizsgálat tárgyává tenni a lemondás körülményét.

Labdarugás

Kolozsvár husvéti sportprogramja.
Az április 17-ére tervezett Nagyvárad-Kolozsvár válogatott csapatainak városközi mérkőzése, miután a nagyváradai egyesületek csapatait a Pásztor-serleg mérkőzések kötik le, elmarad. A husvéti ünnepekre fentartott szövetségi napra a Comitetul Regional labdarugószakosztálya szerdán este tartandó ülésén állapítja meg a végleges sportprogramot, miért is a szakosztály ez uton is felkéri a kolozsvári egyesületek intézőit, hogy a szerda esti ülésen megjelenni sziveskedjenek.

A Comitetul Regional ülése.
A kolozsvári kerületi bizottság ma, szerdán este ülést tart, amelyen a marosvásárhelyi MTK ellen felhozott vádak

ügyében hoznak ítéletet. A Comitetul Regional döntését a Szilágyi-ügyben és az MTK 8 pontja kérdésében egész Erdély sportközvéleménye lázas kíváncsisággal várja.

Marosvásárhelyt a husvéti ünnepek alatt az MTK, MCFR, MMTE és MSE csoportainak körmérkőzése fog hívós sportévezetést nyújtani a sportközönségnek.

A Pásztor-serleg mérkőzése.
Nagyváradról jelentik: A FSSR Nagyvárad alkerületi intézőbizottsága a Pásztor-serlegért a következő sorrendben sorolta ki a csapatokat: április 16-án, husvét vasárnapján:

Törekvés-Bihorul,

Egyetértés-NAC.

Április 17-én, husvéthétfőn:

Makkabea-Egyetértés,

Törekvés-NAC.

Április 20-én:

NAC-Makkabea,

Bihorul-Egyetértés.

Április 27-én:

Bihorul-Makkabea,

Egyetértés-Törekvés.

Május 4-én:

Bihorul-NAC,

Törekvés-Makkabea.

Felelős szerkesztő: MARTON ERNŐ
Kiadó: KADIMA kiadóvállalat r.t.
Előfizetési ár havonként 35 lei
Egyes szám ára mindenütt 1 lei 50 bani

APRÓHIRDETÉSEK

Egy sor ára 1 lei. — Vastagabb betűvel lei.
Legkisebb apróhirdetés ára 10 lei.

Mindenféle fordítások román, magyar, angol és francia nyelvre, valamint írógéppel való másolások gyorsan és pontosan készülnek. Fővétel helyi Friedmann hírlapiroda. 3405-1

Átalakítás folytán belvároshoz közel üzletnek vagy gyári lerakottnak, esetleg irodahelyiségnek alkalmas üzlethelyiség raktárral, pincével kiadó. Ajánlatokat „Húszezer” jellegre kérek a kiadóhivatalba. 3642-1

A fűszer és hasonlókban teljesen képzett, vevőkkel önállóan érintkezni tudó és az üzlet szellemi vezetésében is használható kereskedősegédet keresünk azonnali belépésre. Ajánlatokat kérjük Sándor Mór és Tsa cég Tg.-Mures címre küldeni. 3650-1

Eladó kávéház. Nagybanyn Corso-kávéház teljesen újonnan berendezve leltárral, tíz évi szerződéssel elköltözés miatt sürgősen eladó. Ugyanőkök díjaztatnak. 3652-1

Egy románul beszélő tanulóéletnyit felvez az „Ideal” hölgyfodrász és manicure szalon. Str. Universitarii (volt Egyetem-utca) 1. szám.

Cementserép készítőgépek teljes felszereléssel eladók. Legmann Apahida.

Boesker, mosócipő, felsőbőr és szőjgyártóbiának
Állandóan nagy készlet késznyben és anyagban, legolcsóbb árak mellett. Várák megrendeléseket kis postacsomagokban a esközötték. — Jelentéti táj. és bocokor ára 65-70 lei. — vagonfőtelénél 5 százalékos kedvezmény. **SÁMSON BŐRGYÁR,** Gyulagyár-utca 1. Gyorsáru raktárral szemben. Telefon: gyár 3-86 - lakás 3-87

Belvárosban
vagy közel a város centrumához keresek **kétszobás lakást** mellékhelyiségekkel. Hajlandó vagyok jelentékeny áldozatra. Közvetítőket megfelelően honorálok. Cím e lap kiadóhivatalában.

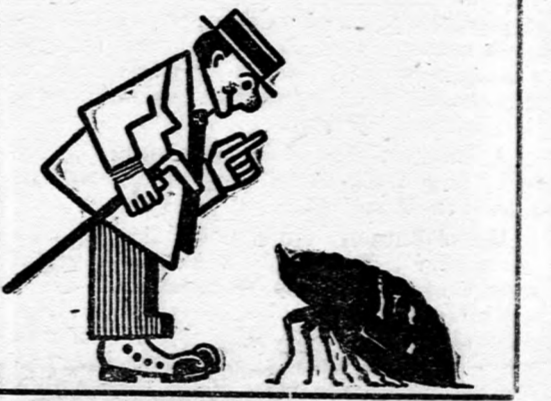
RÖZPONTI HÖLGYFODRÁSZ ÉS MANIKÜRSZALON Cal. Reg. Ferd. 13. (udvarban)
Hajfestés, hajmunka, fejmosás, ondolás, fésülés legmodernebb, legjobb kivitelben. Hajat veszek! **PÉTERFI JULISKA**

Hercules gyermekek-igény Rt.

Főlerakat Baumzweig Arnold, Cluj
Strada Reg. Ferdinand (Wesseleányi M u.)
25. szám. Állandó nagy raktár mindenemű gyermekocskiban. Arjegyüket **Engros** kívánatra küld. **Engros** 1945

Ha szép és divatos cipőt akar, saját érdekében keresse fel **SÁMSON IZSAK** cipész-üzletét **Cluj, Eggetem-u. 2.** ahol saját készítményű kész cipőket 300 leitől feljebb beszerezhet. Mérték utáni megrendeléseket pontosan és lelkiismeretesen eszközölk.

A külföld legbiztosabb féregirtóanyaga megérkezett. Féregirtást teljes garancia mellett 00000000 eszközöl 00000000
GRÁTZ
Str. Saguna (Bartha Miklós u.)
16. A legmodernebb címfestést, szobafestést és mázolóást 00000000 elvállalok. 00000000
749 TELEFON 749
1388



M.A.G.V.A.K
és kertgazdasági termékek
Déri Arpád nagykereskedésének és kertgazdaságának bizományi árusítása a Farkas-áruüzlet (Mátyás király tér 32) és Horváth-csemegeüzletben (Deák Ferencz-utca) megkezdődött!


Legtínomabb líkörükülönlegességek
Blumenfeld és Simon R.-T. CLUJ
str. Juliu Maniu 22
Kítűnő fajúborok

szerkesztőség
nivalat és n
Cluj-Kolozsvár, S
L. Pop. — Brass
Az Uj Kelet te
Szerkesztőség
Kiadóhivatal
Nyomda
Héber osztály
Zs. N. Sz.
A kéziratok kizá
szerkesztőségnek
36k. — Kéziratok
adunk vissza és n
hetünk me
V. éviolyan
A Cion
bocsátotta ki:
Az 568
Mint m
világ cionistái,
érdekében.
A sékel vilá
hitvallomása a
kongresszusi v
részvételre és
Világszervezet
feladatainak n
Az össz
nemzsidó vilá
ségeivel küzkö
Meg kell mutat
ellenfeleinknek,
akarják és köv
kell, hogy lépji
Szerve
politikai ereje
Kell-e
legelső és legte
hogy az össze
országos és kül
ban vannak elk
győzelmévé kell
Igy há
ges táborához:
Gyűjtsétek
Minden
felhívásunk:
London
A Cionista
Erdély, B
A nemz
remói békekor
kezd élő zsidó
egész világ. A
hodásra megsz
az „Erdélyi Zsi
méltová a név
minek szimbólu
Akiben
tartozónak vall
az évi sékelt.
teljes jogu tagj
Testvér
az új nemzeti
Reméljük, hogy
Máramaros zsid
nemzet törzsén
részvesz az eg
Nagy
rünkben és az
óriási száma fo
Ennek e
günk szava ug
latban.
Aki át
sékelt, az nem
zásáról, hanem
tanúságtétel al
Mennél
Világszervezet
Ez legy
Cluj K
Az Erdélyi
Glas
dis
Dr. Klein
alelnő
Bergner Mór
Dr. Blumene
Farkas Lajos